Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 96 (1978)

Heft: 154

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 154 – 2109

Bern, Mittwoch, 5. Juli 1978 — 96. Jahrgang
Berne, mercredi, 5 juillet 1978 — 96e année

N° 154 – 5. 7. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 293391–293405

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Gemeinschaftliches Versandverfahren: Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft (EWG).

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich (2535²)

Gemeinschuldner: **Haener Gottfried,** geb. 1941, von Nunningen SO, Unternehmer, Brunnenwiese 31, 8132 Egg. Inhaber der Einzelfirma Gottfried Haener, Entwurf, Konstruktion und Montage von und Handel mit Maschinen aller Art, mit Sitz in Egg (Betriebsstätten in Gossau ZH und Büsserach SO).

Datum der Konkurseröffnung: 2. Juni 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist betr. Forderungen oder Ansprüche: bis 25. Juli 1978, für Gläubiger, welche ausserhalb Europas wohnen bis 9. August 1978.

Betr. Dienstbarkeiten: bis 25. Juli 1978.

Widerruf der Grossistenerklärungen:

Die vom Schuldner unter Nr. 888 922 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden widerrufen.

Die Konkursverwaltung beabsichtigt, sofort nach Ablauf der Eingabefrist die zur Masse gehörende Fahrhabe (Maschinen der Fabrikationsbetriebe, Warenvorräte, Werkzeuge, Büromobiliar usw.) gesamthaft oder einzeln freihändig zu verkaufen. Die Konkursgläubiger erhalten ebenfalls Gelegenheit, bis zum 9. August 1978 dem unterzeichneten Konkursamt schriftliche Kaufsofferten einzureichen.

Besichtigungsmöglichkeiten in den Fabrikationsräumen nach telefonischer Voranmeldung bei

Konkursamt Grüningen: Tel. 01 935 11 49 (für Betrieb in Gossau), Konkursamt Thierstein-Breitenbach: Tel. 061 80 10 83 (für Betrieb in Büsserach SO).

Der Schuldner ist Eigentümer des folgenden Grundstückes:

In der Gemeinde Egg ZH:

(Grundreg. Bl. 1194)
Wohnhaus mit Garage usw., Assek. Nr. 1530, seit 1972 für Fr. 350 000.– versichert, mit ca. 17 a Gebäudegrundfläche und Umgelände in der Brunnenwiese 31.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift innert 20 Tagen beim Konkursamt Uster einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung ins Grundregister dinglich wirksam sind.

8610 Uster, den 5. Juli 1978 — Konkursamt Uster: R. Mathieu, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2550)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: **F. Bosshart und Co. AG,** Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Stadelhoferstrasse 24, Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung: 13. Juni 1978.

Die definitive Konkurs-Publikation mit Angaben über die Art des Verfahrens und die Eingabefrist erfolgt später.

8022 Zürich, den 30. Juni 1978 — Konkursamt Zürich (Altstadt): P. Honegger, Notar

Kt. Basel-Stadt (2544)

Gemeinschuldnerin: **Unifedo AG,** Montage und Vertrieb von Bauelementen, Freie Strasse 81, Basel, Fabrikationsbetrieb in Sissach BL, Hauptstrasse 132.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Juni 1978.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 21. Juli 1978, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre).

Eingabefrist: bis 5. August 1978.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 21. Juli 1978, mittags 11 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

4001 Basel, den 5. Juli 1978 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft (2553)

Gemeinschuldner: **Forster-Schneider Kurt,** geb. 1930, Kaufmann, Zeigerweg 37, Binningen, Kollektivgesellschafter der falliten Firma «Pneuhaus Forster und Stieger», Hochstrasse 51, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Juni 1978 (Art. 191 SchKG).

Summarisches Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von heute an, die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und hierfür Fr. 2500.– Kostenvorschuss leistet.

Eingabefrist: bis und mit 26. Juli 1978.

Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 26. Juli 1978 nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

4102 Binningen, den 5. Juli 1978 — Konkursamt Binningen

Kt. St. Gallen (2551)

Gemeinschuldner: **Rebsamen Bruno,** von Kirchberg SG, geb. am 26. Mai 1953, Kaufmann, wohnhaft Tschudistrasse 39 (Geschäft: Musikcenter Rebsamen, Marktgasse 5), 9000 St. Gallen.

Konkurseröffnung: 29. Mai 1978.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen: bis 24. Juli 1978 (Wert 29. Mai 1978).

Sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Veröffentlichung schriftlich beim Konkursamt St. Gallen Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung zur sofortigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung der Aktiven als ermächtigt. Die Gläubiger werden eingeladen, innert gleicher Frist schriftliche Angebote dem unterzeichneten Konkursamt einzureichen. Eigentumsansprüche sind sofort mit den entsprechenden Beweismitteln anzumelden.

9001 St. Gallen, den 28. Juni 1978 — Konkursamt St. Gallen

Kt. St. Gallen (2577²)

Gemeinschuldner: **Studer Hans,** Sanag. Henauerstrasse 11, 9244 Niederuzwil.

Konkurseröffnung: 15. März 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG

Eingabefrist für Forderungen (Wert 15. März 1978): bis zum 31. Juli 1978.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis zum 31. Juli 1978, betreffend die Liegenschaft in Niederuzwil, Grundstück Nr. 822, Wohn- und Geschäftshaus, mit Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten 832 m², an der Henauerstrasse 11.

9230 Flawil, den 3. Juli 1978 — Konkursamt Untertoggenburg

Kt. St. Gallen (2576)

Gemeinschuldner: **Halter Erwin,** Bausteinwerk Gonzit, Gonzenareal, 7320 Sargans.

Konkurseröffnung: 3. April 1978, 11 Uhr.

Verfahren: Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 14. Juli 10 Uhr, auf dem Konkursamt Sargans, Kirchstrasse 31, 8887 Mels.

Eingabefrist für Forderungen: 11. August 1978 (Wert 3. April 1978). (Verzugszinsen sind mit 5% anzugeben p.A.)

Der Gemeinschuldner ist nicht Eigentümer einer Liegenschaft.

Von den Gläubigern, die an der 1. Gläubigerversammlung nicht teilnehmen, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur vorzeitigen, freihändigen und steigerungsweisen Verwertung sämtlicher Aktiven ausdrücklich ermächtigen, sofern sie nicht rechtzeitig schriftlich Einsprache erheben bzw. die Einsprache nicht einen Viertel der Gläubiger ausmacht. Angebote von Gläubigern (namentlich zur Übernahme des Warenlagers) sind innert gleicher Frist an das Konkursamt Sargans zu richten. Diese Frist läuft für beides am 14. Juli 1978, 11 Uhr aus.

8887 Mels, den 5. Juli 1978 Konkursamt Sargans

Ct. Ticino (2552)

Fallita: **Impermotecnica S.A.,** Crocifisso di Savosa.

Data di apertura del fallimento: 6 giugno 1978, decreto della pretura di Lugano-Distretto.

Procedura sommaria: Con decreto 27 giugno 1978 la stessa pretura autorizzava la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 25 luglio 1978.

Avvertenza: I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'ufficio, a mezzo di pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.

6900 Lugano, il 30 giugno 1978 Ufficio esecuzione e fallimenti del II° circondario, Lugano

Ct. de Vaud (2536)

Faillie: **Société coopérative du Centre Sportif du Jorat,** 1099 Villars-Tiercelin.

Date du prononcé: 2 juin 1978.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 25 juillet 1978.

1040 Echallens, le 5 juillet 1978 Office des faillites

Ct. de Vaud (2543)

Failli: **Bizzini Michel,** 1927, Imprimerie St-Martin, rue St-Martin 7, domicilié chemin Eug. Grasset 4, Lausanne.

Date du prononcé: 22 juin 1978.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 25 juillet 1978.

La présente publication révoque toutes les déclarations de grossiste émises par le failli sous le n° 762 581.

1000 Lausanne, le 5 juillet 1978 Office des faillites

Ct. de Vaud (2554)

Faillie: **Amiel Industries Engineering and Manufacturing SA,** à Gland (3e faillite du groupe Amiel; voir Feuille officielle suisse du commerce du 21 juin 1978).

Date du prononcé: 12 juin 1978.

Délai pour les productions: 25 juillet 1978.

Liquidation sommaire.

NB et avis aux créanciers de la masse ci-dessus et de celles du groupe «Amiel Systems & Technics SA et Amiel Industries (Suisse) SA».

1. Les 1res assemblées du 26 juin 1978 n'ont pas été constituées, faute de quorum. Les opérations se font d'après les propositions publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce du 21 juin 1978.
2. La liquidation des trois faillites se fera simultanément.
3. Une seule administration spéciale pour celles-ci est constituée ainsi:
   R. Lorenz, ancien préposé aux faillites, Montreux; président.
   J. Froidevaux, préposé aux faillites, Nyon, vice-président.
   R. Didisheim, avocat, Lausanne, secrétaire.
   C. Jaillet, expert-comptable, St-Prex, analyste.
4. Une même commission de surveillance est proposée pour les trois faillites:
   Cl. Gautier, avocat, Genève;
   L. Duboux, sous-directeur de banque, Lausanne;
   B. Vuillemin, technicien, Lausanne.
5. Adresse exclusive de l'administration de ces faillites: case postale, 1260 Nyon.
6. Les productions, avec mention exacte de la masse, sont à envoyer à l'office des faillites, 1260 Nyon.
7. Sauf opposition de la majorité des créanciers de la masse de chaque faillie, à l'adresse de cet office, jusqu'au 15 juillet 1978, les dispositions annoncées ci-dessus seront exécutoires.

1260 Nyon, le 5 juillet 1978 Pour l'office de faillite
L'administration spéciale
Un administrateur: R. Lorenz

Ct. de Genève (2573)

Faillie: **Charmaine S.A.,** exploitation d'instituts pour l'esthétique corporelle sis 4, rue Thalberg, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 4 avril 1978.

Liquidation sommaire, art. 231 LP; 3 juillet 1978.

Délai pour les productions: 25 juillet 1978.

1200 Genève, le 5 juillet 1978 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich (2537)

Über die Firma **Florland AG,** mit Sitz in Zürich, Birmensdorferstrasse 587, 8055 Zürich 9, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 6. Juni 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 27. Juni 1978 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis 14. Juli 1978 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8048 Zürich, den 28. Juni 1978 Konkursamt Altstetten-Zürich
Badenerstrasse 681, 8048 Zürich

Ct. de Fribourg (2545)

Faillie: **Texana-Nettoyage chimique Fribourg SA,** à Fribourg.

Par jugement du 29 juin 1978, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la suspension des opérations de la liquidation faute d'actif dans la faillite ci-dessus mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation dans un délai expirant 10 jours après la publication en faisant une avance de frais de fr. 2000.–, cette faillite sera clôturée conformément aux dispositions de l'art. 230 LP, al. 2.

1700 Fribourg, le 29 juin 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Kt. Basel-Landschaft (2579)

Über die Firma **V.C.S. A.G.,** Herstellung und Vertrieb von Industriegeräten, Strehlgasse 5, 4105 Biel-Benken, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 1. Juni 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 22. Juni 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 17. Juli 1978 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 2500.– (Nachforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, den 5. Juli 1978 Konkursamt Binningen

Kt. St. Gallen (2580)

Gemeinschuldnerin: **Schnyder Altstoffverwertungs A.G.,** 8646 Wagen-Jona.

Konkurseröffnung: 12. April 1978.

Einstellungsverfügung (mangels Aktiven): 3. Juli 1978.

Das Verfahren gilt als geschlossen, sofern kein Gläubiger bis zum 18. Juli 1978 Einsprache erhebt und gleichzeitig für die Durchführung des Konkursverfahrens einen Kostenvorschuss von Fr. 1500.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).

8640 Rapperswil, den 3. Juli 1978 Konkursamt See

Ct. de Genève (2572)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Conenco S.A.,** exploitation d'un bureau d'ingénieur-conseil, participation à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales et immobilières; fabrication et vente d'installations et d'appareils complets destinés à la lutte contre les nuisances, ayant son siège 118, rue du Rhône, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 18 avril 1978.

Date de suspension de la liquidation: 3 juillet 1978.

Délai pour l'avance des frais: 17 juillet 1978.

Montant de l'avance: fr. 3000.–.

1211 Genève, le 5 juillet 1978 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (2571)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: Dame **Brunken Josiane Reymonde** divorcée Rasroldo 8 février 1935, VD, courtière agence de tourisme, domiciliée 32, quai Gustave Ador, à Genève; exploitant précédemment location de chalets et agence de tourisme à l'enseigne «Rent Agence» sis 4, rue du Grand-Saint-Jean, à Lausanne VD.

Date de l'ouverture de la faillite: 30 mai 1978.

Date de suspension de la liquidation: 3 juillet 1978.

Délai pour l'avance des frais: 17 juillet 1978.

Montant de l'avance: fr. 2000.–.

1211 Genève, le 5 juillet 1978 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 294–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (2561)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Ilitsch Harry,** 1926, von Oberengstringen ZH, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Textilagentur Harry Ilitsch», Tricmlistrasse 33, 8047 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. Juli 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
b) beim Konkursamt Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
   – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
   – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8048 Zürich, den 30. Juni 1978 Konkursamt Altstetten-Zürich
Badenerstrasse 681, 8048 Zürich

Kt. Zürich (2562)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die Firma **Brantignon S. à r. l.**, Weinhandlung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Letzigraben 241, 8047 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. Juli 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen;
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8048 Zürich, den 30. Juni 1978 Konkursamt Altstetten-Zürich
Badenerstrasse 681, 8048 Zürich

Kt. Zürich (2559)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Trimesa AG**, Uetlibergstrasse 194, 8045 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, vom 5. Juli 1978 an gerechnet, mit Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich einzureichen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8036 Zürich, den 5. Juli 1978 Konkursamt Wiedikon-Zürich:
Spitznagel, Notar

Kt. Bern (2578)

Neuauflage des Kollokationsplanes

infolge nachträglicher Kollokation einer faustpfändlich versicherten Forderung.

Gemeinschuldner: **Müller Rolf**, geb. 5. Dezember 1944, Sanitär Installateur, Privat Eisfeldstrasse 1, Geschäft Bözingenstrasse 131, 2500 Biel.

Auflage- und Einsprachefrist: 8. Juli bis 18. Juli 1978.

2501 Biel, den 3. Juli 1978 Konkursamt Biel:
i.V. Karrer

Kt. Bern (2539)

Gemeinschuldner: **Ferretti Valerio**, Löhrenweg 1, Biel.

Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 5. bis 15. Juli 1978.

2500 Biel, den 5. Juli 1978 Konkursamt Biel:
Bregnard

Ct. de Berne (2560)

Etat de collocation et des charges

Faillie: **Fabrique de boîtes La Centrale SA** (Central Watch Case Co), route de Boujean 31, à Bienne, avec succursales à Courchapoix et Le Locle et ateliers à Alle et Villeret.

Dans la faillite susnommée, sont déposés et peuvent être consultés à l'office des faillites de Bienne les états des charges suivants:

Bienne, feuillet n° 3647, plan 99
Delémont, ban de Courchapoix – feuillets 215 «Le gros Essert»
feuillets 232 «Les Lammes»
feuillets 975 «Les Lammes»

ainsi que l'état de collocation.

Délai de dépôt et d'opposition: jusqu'au 15 juillet 1978.

Les actions en contestation doivent être introduites dans ce même délai au Tribunal I à Bienne. Sans opposition, les états des charges ainsi que l'état de collocation auront obtenu force de loi.

2500 Bienne, le 30 juin 1978 Office des faillites Bienne:
Bregnard

Kt. Solothurn (2538)

Ergänzung des Kollokationsplanes

Im Konkurs **Walker-Will Edith**, 1935, von Basel und Bellach SO, Buchhalterin, in Dornach, liegt der ergänzte Kollokationsplan zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen gerichtlich anhängig zu machen.

4143 Dornach, den 26. Juni 1978 Konkursamt Dorneck

Kt. Basel-Stadt (2563)

Gemeinschuldnerin: **Stägehus Interior AG**, Falknerstrasse 32, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 5. Juli 1978 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (2564)

Kollokationsplan und Inventarauflage

Im Konkurse über **Uebelhart André**, Spalenvorstadt 38, Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, den 5. Juli 1978 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft (2565)

Im Konkurse über die Firma **Kerimpex AG**, Muttenz, liegt der Kollokationsplan ab 10. Juli 1978 den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Auflage an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

4144 Arlesheim, den 5. Juli 1978 Konkursamt Arlesheim

Ct. de Genève (2574)

Sont déposés dès ce jour:
1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications,
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. intenter action contre l'état de collocation,
2. demander la cession des droits pour contester une revendication,
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Failli: **Bieri Willy**, 6 janvier 1936, Schangnau BE, mécanicien, exploitant précédemment un commerce d'importation, exportation, de véhicules automobiles à l'enseigne «Transac-Autos» sis 56, avenue Louis-Casaï à Cointrin, Genève, domicilié 59, avenue de Vaudagne à Meyrin, Genève. (Réf. n° 1, 2 ct 3).

1211 Genève, le 5 juillet 1978 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Verteilungsliste und Schlussrechnung

(SchKG 263)

Kt. Bern (2547)

Auflage der Verteilungsliste betr. Vewertung der Liegenschaft Bern-Grundbuchblatt Nr. 1867, Kreis V, Pappelweg 46, 3013 Bern

Konkursamtliche Liquidation: **Gennari Remo**, gew. Bauunternehmer, wohnhaft gewesen Rosenweg 17, 3066 Stettlen.

Anfechtungsfrist: 14. Juli 1978.

3000 Bern, den 28. Juni 1978 Konkursamt Bern

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Kt. Zürich (2555)

Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 28. Juni 1978 das Konkursverfahren über die

Firma **Nouhau AG**,

Errichtung und Betrieb von Warenhäusern, Detailgeschäften und Einkaufszentren für Waren aller Art usw., Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich,

als geschlossen erklärt.

8042 Zürich, den 30. Juni 1978 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Schaffhauserstrasse 2, 8042 Zürich 6

Kt. Bern (2556)

Gemeinschuldner: **Morgan David Robert**, geb. 1939, Kaufmann, Attiswil.

Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 30. Juni 1978.

4705 Wangen a.d.A., den 30. Juni 1978
Konkursamt Wangen a.d.A.

Kt. St. Gallen (2558)

Das Konkursverfahren über die Firma **Chyro AG**, Kühlerfabrik, Weiherstrasse, 9400 Rorschach, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Rorschach vom 26. Juni 1978 als geschlossen erklärt worden.

9003 St. Gallen, den 29. Juni 1978
Konkursamt Rorschach
a.o. Stellvertretung:
OBTG Ostschweizerische Bürgschafts- und Treuhand-Genossenschaft, St. Gallen

Kt. Aargau (2557)

Das Bezirksgericht Brugg hat mit Urteil vom 20. Juni 1978 das Konkursverfahren über die Firma **Eloxalwerke AG**, Aarauerstrasse 33, in Schinznach-Bad, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 30. Juni 1978 Konkursamt Brugg

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) – (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Appenzell A.Rh. (2567)

Schuldner: **Glunk AG**, Buchdruckerei, 9056 Gais.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Kantonsgericht, Abt. 3, Appenzell AR: 22. Juni 1978.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis zum 22. Oktober 1978.

Sachwalter: Eisenhut Hans, eidg. dipl. Buchhalter, c/o Buchhaltungs- und Treuhand AG, Postfach 133, Kriessernstrasse 40, 9450 Altstätten, Tel. 071 75 13 56.

Eingabefrist: bis 24. Juli 1978.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 22. Juni 1978, unter Angabe von Vorzugsrechten beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Die Forderungsbelege sind der Eingabe beizufügen. Die Bekanntmachung von Ort und Zeit der Aktenauflage und der Gläubigerversammlung folgt später.

9450 Altstätten, den 29. Juni 1978 Der Sachwalter:
H. Eisenhut

Kt. St. Gallen (2575)

Schuldnerin: **Aktiengesellschaft Rheintalische Gasgesellschaft,** 9430 St. Margrethen.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Unterrheintal: 20. Juni 1978.

Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis 20. Oktober 1978.

Sachwalter: Hanspeter Eisenhut, Rechtsanwalt und Konkursbeamter, Kriessernstrasse 40, 9450 Altstätten.

Eingabefrist für Forderungen: bis 25. Juli 1978.

Die Gläubiger haben ihre Forderungen (Wert 20. Juni 1978) innert der Eingabefrist beim Sachwalter unter Beilage der Beweismittel anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Ort und Zeit der Aktenauflage und der Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben. Die Schuldnerin strebt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung an (Art. 316a ff. SchKG).

6½ % Anleihe 1973–88 von Fr. 4 000 000.–

Die der Schuldnerin gegenwärtig unbekannten Inhaber von Obligationen der 6½ % Anleihe 1973–88 von Fr. 4 000 000.– werden aufgefordert, ihre Forderungen selbständig unter Beilage der Titel beim Sachwalter anzumelden. Es wird auf Art. 1184 OR hingewiesen, wonach die Anleihensgläubiger im Nachlassverfahren den übrigen Gläubigern gleichgestellt sind.

9450 Altstätten, den 3. Juli 1978

Der Sachwalter:
H.P. Eisenhut
Tel. 071 75 35 45

Ct. de Genève (2570)

Débiteur: **Fahrny Jean-Pierre,** Hotel Epoque, Restaurant Le «Coq-enpâte», «Snak-Bar Voltaire», 10, rue Voltaire, Genève.

L'assemblée des créanciers fixée au lundi 10 juillet 1978 est renvoyée à une date ultérieure qui sera communiquée par une nouvelle publication.

1211 Genève, le 30 juin 1978

Le commissaire au sursis:
R. Peyraud

Ct. de Genève (2566)

La débitrice ci-dessous a obtenu un sursis concordataire de quatre mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Débitrice: **Ducommun & Cie** Snc, articles sportifs, publicitaires et touristiques, précédemment 20, avenue Luserna, actuellement 34, avenue Blanc, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 21 juin 1978.

Durée du sursis: 4 mois.

Commissaire au sursis concordataire: Me Claude Naville, huissier judiciaire, 2, rue de la Fontaine, à Genève.

Expiration du délai de production 25 juillet 1978.

Assemblée des créanciers: le mardi 26 septembre 1978, à 11 h., à Genève, 7, place de la Taconnerie, salle des assemblées de l'office des faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 15 septembre 1978.

1200 Genève, le 3 juillet 1978

Le commissaire au sursis:
C. Naville

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne (2581)

Délibérations sur l'homologation d'un concordat dividende

Débitrice: **Etablissements Röthlisberger S.A.,** scierie et commerce de bois, Glovelier.

Commissaire au sursis: M. Jean-Louis Chappuis, préposé à l'office des poursuites et des faillites, Delémont.

Terme et lieu de l'audience: jeudi 17 août 1978, à 10 h. 30, salle des audiences du Tribunal à Delémont, Palais de justice, rue de l'Hôpital 2, 2e étage.

Les opposants sont avisés qu'ils peuvent se présenter à ladite audience, pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

2800 Delémont, le 3 juillet 1978

Le président du Tribunal I:
Ceppi

Kt. St. Gallen (2582)

Dienstag, 22. August 1978, findet vor Bezirksgericht See im Rathaus in Rapperswil, 2. Stock, die Verhandlung über die von den nachstehend angeführten Schuldnern ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassverträge statt. Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

1. 8.15 Uhr: Firma **Flexidata AG,** 8733 Eschenbach.
2. 9 Uhr: **Helbling Eugen,** Schreinerei, 8645 Jona.

8640 Rapperswil, den 3. Juli 1978

Bezirksgerichtskanzlei See

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Ct. de Genève (2540)

Par jugement du mardi 13 juin 1978, le Tribunal a homologué le concordat proposé par **Vincent Pierre,** menuiserie-charpente, 2, place des Charmettes, à Carouge GE, à ses créanciers.

Le Tribunal a dit, en outre, qu'il appartiendra aux liquidateurs de procéder selon l'art. 316 g LP, notamment en donnant aux créanciers dont les prétentions ont été écartées en tout ou partie un délai péremptoire afin qu'ils intentent action pour faire reconnaître leurs droits.

1200 Genève, le 5 juillet 1978

Tribunal de première instance:
R. Kunz, greffier adjoint

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. St. Gallen (2568)

Das Bezirksgericht Wil hat mit Entscheid vom 25. Mai/2. Juni 1978 den von **Huber Alfons,** Gipsergeschäft, Bronschhofen, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt.

Der Bestätigungsentscheid ist am 2. Juni 1978 in Rechtskraft erwachsen.

9500 Wil, den 30. Juni 1978

Der Liquidator:
Peter Leuzinger
Untere Bahnhofstrasse 12, Wil

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Bern (2583)

Kollokationsplan und Lastenverzeichnis

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung des **Wabnigg Ernst,** ERWA, Abdeckungen und Beschichtungen, Hauptstrasse 20, 2572 Mörigen BE, liegt der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis ab 5. Juli 1978 im Büro der Liquidatorin, Treuhand Strasser AG, Hugistrasse 12, 2501 Biel, den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet beim Gerichtspräsidenten I von Nidau anhängig zu machen, ansonst diese rechtskräftig werden.

2501 Biel, den 3. Juli 1978

Die Liquidatorin:
Treuhand Strasser AG Biel

Kt. Schwyz (2548)

Lastenverzeichnis, Kollokationsplan

Im Nachlass mit Vermögensabtretung der Firma **Arthur Kahn & Co., in Liquidation,** Küssnacht am Rigi, liegen das Lastenverzeichnis und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Liquidator, Dr. Thomas Fischer, Neustadtstrasse 7, 6003 Luzern, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses und des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls sie als anerkannt betrachtet werden.

6003 Luzern, den 28. Juni 1978

Der gerichtlich bestellte Liquidator:
Dr. Thoms Fischer

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

Ct. de Genève (2549)

Leclerc & Cie en liquidation et en sursis concordataire

Par arrêt du 27 juin 1978, la première section de la Cour de justice civile, en sa qualité d'Autorité de concordat,

- a désigné en qualité d'administrateurs-commissaires Monsieur Charles Wintsch, banquier, 8, rue Emile Yung, à Genève, et Monsieur Jacques Bercher, avocat, 17, rue Pierre Fatio, Genève, aux côtés des administrateurs-commissaires déjà désignés par la Cour dans sa décision du 13 juillet 1977;
- a accepté la démission de Monsieur Fert avec effet au 14 septembre 1978.

Par ailleurs, les administrateurs-commissaires précisent qu'une publication ultérieure indiquera la date à partir de laquelle les oppositions ainsi que l'avis des commissaires les concernant seront tenues à la disposition des créanciers.

1211 Genève, le 5 juillet 1978

Les commissaires/liquidateurs:
Coopers & Lybrand S.A.
Me Fritz Vonaesch
M. Michel Fert

Ct. de Genève (2542)

Aucun recours n'ayant été interjeté au Tribunal fédéral, en application de l'art. 19 de l'Ordonnance du Tribunal fédéral du 11 avril 1935 concernant la procédure de concordat pour les banques et caisses d'épargne, l'arrêt de la Cour de justice du 19 mai 1978, homologuant le concordat par abandon d'actif présenté par la **Banque Exel S.A.,** Genève, à ses créanciers, est passé en force de chose jugée.

1200 Genève, le 5 juillet 1978

Cour de justice civile de Genève
Gérard Reymond, greffier de la 1re section

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Vaud (2541)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 13 juillet 1978, à 10 h. 30, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, parterre, aile est, sur la demande de sursis concordataire présentée par: **Diafiltre S.A.,** installations de piscines, rue de Bourg 16, à Lausanne.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

1000 Lausanne, le 15 juin 1978

Le greffier:
J.P. Tzaud, a.h.

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Bern (2546)

Neuauflage eines Lastenverzeichnisses infolge nachträglicher Grundbucheintragung einer Grundpfandversehreibung

Im Konkurs der ausgeschlagenen Verlassenschaft **Schwarz-Guise Karl,** wohnhaft gewesen Weidstrasse 4, 2500 Biel, liegt das ergänzte Lastenverzeichnis für die Liegenschaft:

Biel-Grundbuch Nr. 9134 BR: Wohn- und Geschäftshaus Hugistrasse 2 und Veresiusstrasse 11, 2500 Biel,

den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme bei der nachfolgenden ausseramtlichen Konkursverwaltung auf. Die vorzeitige Neuauflage dieses Lastenverzeichnisses erfolgt deshalb, weil die Verwertung der Liegenschaft dringlich erscheint und die Erstellung des Kollokationsplanes noch längere Zeit in Anspruch nehmen wird.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind ab 5. Juli 1978 innert 10 Tagen beim Richteramt I in Biel anhängig zu machen, ansonst das Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet wird.

2500 Biel, den 28. Juni 1978

Die ausseramtliche Konkursverwaltung:
Verex-Treuhand AG
Dufourstrasse 51, 2500 Biel

Ct. du Valais (2569)

Vente d'un atelier de couture

Machines à coudre Singer et Pfaff, repasseuses, etc.

Par délégation de l'office des faillites de Lausanne, l'office des faillites de Monthey vendra aux enchères publiques, au comptant et à tout prix, le vendredi 14 juillet 1978, dès 9 h., à la Maison des Oeuvres, à Vouvry, les biens suivants provenant des masses en faillite **Volodia SA,** route Aloïs Fauquex 28, 1018 Lausanne, et **Lin Vladimir,** rue du Liseron 5, à Lausanne, savoir:

1 machine à imprimer les sigles marque Wagnec, des machines à coudre Pfaff et Singer, 1 surjetteuse «Rimoldi», des machines à mettre les boutons, 1 lot de fermetures éclair, boutons, lacets, etc., 1 surjetteuse «Union Special», un lot de fil, des tables de repassage, une presse à repasser Hofmann, 1 machine à écrire Hermes 700 EL, 2 bureaux métalliques, 1 machine à écrire Hermes Ambassador, deux machines à calculer électriques «Burroughs», des chaises, tables, petit matériel de bureau, 1 compresseur Atlas Copco, une machine à coudre les ceintures, etc.

Conditions de vente à l'ouverture des enchères.

1870 Monthey, le 30 juin 1978

Office des faillites de Monthey:
J.-M. Detorrenté, préposé

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

21. Juni 1978.
Stücheli Huggenberger Stücheli Architekten AG, in Zürich 2, Genferstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum. 31. 5. 1978. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen, insbesondere auch Finanzierung von Beteiligungsgesellschaften. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 600 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und 3000 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Werner Stücheli, dipl. Arch. ETH», in Zürich geführte Architekturbüro mit Aktiven von Fr. 2 637 823.07 und Passiven von Fr. 1 281 489.20 gemäss Bilanz per 31. 12. 1977 zum Preise von Fr. 1 356 333.87, wovon Fr. 270 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 330 000 sind durch Verrechnung liberiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Werner Stücheli, von und in Zürich, Präsident; Theo Huggenberger, von und in Zürich, und Ernst Stücheli, von Zürich, in Meilen, alle mit Einzelunterschrift.

26. Juni 1978.
Paul Gröber & Co, vormals Müller & Gröber, in Fehraltorf, Kollektivgesellschaft, Fabrikation von Kehlleisten aller Art (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1971, S. 2034). Diejenigen Aktiven und diejenigen Passiven, welche in der Übernahmebilanz per 1. 1. 1978 enthalten sind, sind an die «Gröber AG», in Fehraltorf, übergegangen.

26. Juni 1978.
Gröber AG, in Fehraltorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Wermatswilerstrasse 91. Statutendatum. 16. 6. 1978. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Kehlleisten und allgemeinen Holzwaren, Herstellung und Verkauf von anderen Halbfabrikaten aus Holz oder Kunststoff, Ausführung von Arbeiten auf dem Gebiet der Holz- und Kunststoffbranche im allgemeinen, Übernahme von Vertretungen, Verwertung von Patenten und anderen Schutzrechten, Beteiligung an Unternehmen jeder Art sowie Durchführung kommerzieller Finanzgeschäfte; kann Grundeigentum erwerben, bewirtschaften oder veräussern. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberiert, 300 Vorzugsaktien zu Fr. 1000 und 100 Stammaktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. Die Vorzugsaktien gewähren ein Anrecht auf Ausschüttung einer Dividende im vierfachen Betrage der für die Stammaktien beschlossenen Dividende. Übernimmt diejenigen Aktiven von Fr. 972 692.30 und diejenigen Passiven von Fr. 512 496.05 der Kollektivgesellschaft «Paul Gröber & Co, vormals Müller & Gröber», in Fehraltorf, welche in der Übernahmebilanz per 1. 1. 1978 enthalten sind. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 460 196.25, wovon Fr. 400 000 auf das Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Übernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Paul Gröber, von Dübendorf, in Fehraltorf, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, und Alfred Mörgeli, von Pfäffikon ZH, in Winterthur, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juni 1978.
Schreinerei Bruno + Peter Graf AG, in Hombrechtikon, Dändlikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum. 9. 3. und 20. 6. 1978. Zweck: Betrieb einer Schreinerei, Innenausbau, Ausführung und Handel mit Möbeln, Wand- und Bodenbelägen; kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberiert, 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «R. Graf-Wernli, Schreinerei», in Hombrechtikon geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 349 842.90 und Passiven von Fr. 279 183.30 gemäss Bilanz per 31. 12. 1977 zum Preise von Fr. 70 659.60, wovon Fr. 70 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 2 oder mehrere Mitglieder. Die Mitglieder des VR führen Einzelunterschrift. Mitglieder des VR: Peter Graf, von Grub AR, in Hombrechtikon, Präsident, und Bruno Graf, von Grub AR, in Hombrechtikon, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift. Einzelprokura führt Rosa Graf, von Grub AR, in Hombrechtikon.

26. Juni 1978.
Novus Ingenieurbüro AG, in Zürich 3, Schweighofstrasse 420, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum. 25. 5. 1978. Zweck: Führung eines Ingenieurbüros für die Beratung, Forschung, Entwicklung und Ausführung auf dem Gebiete der Energiegewinnung, -Vewertung und -Speicherung der Heiz- und Klimatechnik sowie des Bauwesens. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern, sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Max Schaffner, von Gränichen, in Cham, Präsident; Walter Ruchti, von und in Zürich, und Rainer W. Nigg, von Pfäfers SG, in Knonau.

26. Juni 1978.
Unit-Atay AG, Zürich, in Zürich 4, Köchlistrasse 17, c/o Mahmut Atay, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 6. 1978. Zweck: Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Agenturen und Vertretungen für solche Firmen übernehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR ist Alwine Tunbeceren, von Hütten ZH, in Schlieren, mit Einzelunterschrift.

26. Juni 1978.
Schmiedheim AG, bisher in Baden (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1976, S. 2816). Die Generalversammlung vom 18. 5. 1978 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 2. 3. 1973 datieren und letztmals am 10. 9. 1976 geändert wurden. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Waren aller Art und der Betrieb einer Pferdezucht. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Sie ist berechtigt, sich an andern Unternehmungen zu beteiligen oder solche zu übernehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft hat bei ihrer Errichtung beabsichtigt, eine in den Statuten genannte Liegenschaft in Siglistorf, zum Preise von Fr. 500 000 zu übernehmen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Franz Schmid-Bamberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Seiler, von Frauenfeld, in Rekingen, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jakob Keller, von Endingen, in Zürich. Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 6, in Zürich 6.

26. Juni 1978.
Taxiphon Zürich AG, in Zürich 5, Vermittlung von Kundenaufträgen im Taxi- und Transportdienst usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1978, S. 91). Statuten am 24. 5. 1978 geändert. Durch Ausgabe von 20 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 115 000 auf Fr. 125 000, zerfallend in 250 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Es bestehen 1250 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zum Nennwert von je Fr. 100, welche im Verhältnis zu ihrem Nennwert den gleichen Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn oder am Liquidationserlös, wie es bei den Aktien zusteht, gewähren.

26. Juni 1978.
Hans Scherrer Erben AG, in Opfikon, Erstellung, Verwaltung und Verkauf von Immobilien (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1978, S. 486). Willi Müller, dessen Unterschrift erlosch, sowie Georges Gross und Hans Weber, dieser infolge Todes, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ferner ist die Unterschrift von Otto Hauri erloschen; er ist nicht mehr Sekretärstellvertreter des VR. Kurt Künzler, Mitglied des VR, ist nun 1. Vizepräsident und Jürg Irman, Mitglied des VR, 2. Vizepräsident des VR; beide führen Kollektivunterschrift. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis sind Werner Kobel, von Zürich und Lützelflüh, in Opfikon, und Hans Leemann, von Zürich, in Opfikon. Neuer Stellvertreter des Sekretärs des VR, diesem jedoch nicht angehörend, mit Kollektivunterschrift ist Werner Pfenninger, von Bäretswil und Wetzikon, in Opfikon. Die Gesellschaft wird ausschliesslich in der Weise vertreten, dass Bruno Begni, Präsident, oder Kurt Künzler, 1. Vizepräsident, oder Jürg Irman, 2. Vizepräsident, mit Walter Sommerhalder, Sekretär des VR, oder Werner Pfenninger, Stellvertreter des Sekretärs des VR, zeichnen.

26. Juni 1978.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1978, S. 1300), Maschinenfabriken und Giessereien usw. Anton Grüniger und Werner Gehrig sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern stellvertretende Direktoren; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Urs Henzirohs, Albert Sachs, Bruno Gfrerer, Helmut Leutert und René Menotti; ihre Prokuren sowie diejenigen von Charles Caille, Werner Meyre und Willi Lanzinger sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Werner Schindler, von Zürich und Mollis, in Zürich, und Aldo Heusser, von Stäfa, in Winterthur.

26. Juni 1978.
Diethelm & Co AG, in Zürich 8, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1977, S. 3233). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Iseli und Harald Zagoda; ihre Prokuren erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Peter Heinser, von Basel, in Volketswil; Kurt Brodmann, von Ettingen, in Greifensee; Alexander Dosch, von Tinizong, in Wallisellen; Julij Gustin, von Zürich, in Wetzikon ZH, und Guido Bühler, von Zürich, in Meilen.

26. Juni 1978.
Panis AG, in Zürich 2, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 147 vom 29. 6. 1964, S. 2002). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Jörg Meyerhans-Cathomas, von und in Weinfelden. Emil Meyerhans-Corrodi nicht mehr einziges Mitglied des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

26. Juni 1978.
Sagitas SA Zürich, in Zürich 8, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1978, S. 206). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Friedrich Pallavicini, österreichischer Staatsangehöriger, in Altshausen (BRD). Die Mitglieder des VR Elgin Joos, Präsident; Dr. Jürg Heer, Vizepräsident, und Walter Stiefel führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juni 1978.
KSM Koenig Special Metals AG, in Dietikon, Metallbearbeitung (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1976, S. 3729). Dr. Armin Seiler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. Juni 1978.
Tempo Jobs Zürich AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1978, S. 1392). Statuten am 14. 6. 1978 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks; Arbeitskräfte aus allen Berufszweigen zu Dienstleistungen zur Verfügung zu stellen; kann ferner Dienstleistungen aller Art erbringen und auch Apparate und Maschinen sowie Räumlichkeiten zur Verfügung stellen.

26. Juni 1978.
Lokal-Telefon-Verzeichnis AG (Elenco-Telefonico-Locale SA), in Zürich 11, Herausgabe und Vertrieb von Lokal-Telefon-Verzeichnissen usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1977, S. 345). Die Firma wird nun auch in französischer Fassung geführt, lautend **Annuaire téléphonique local SA.**

26. Juni 1978.
Relianz AG, in Zürich 10, Jutegewebe und Säcke (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1971, S. 2705). Die Vizedirektoren Gustav Engeler, jun., und Johann Rudolf Engeler wohnen nun in Wetzwil.

26. Juni 1978.
Reliance Handels AG, in Zürich 10, Textilrohstoffe und -fabrikate (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1971, S. 2705). Die Vizedirektoren Gustav Engeler, jun., und Johann Rudolf Engeler wohnen nun in Wettswil.

26. Juni 1978.
Allpress-Recycling GmbH, bisher in Uetikon am See, Handel mit Abfällen (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1977, S. 2514). Die Gesellschafterversammlung vom 12. 6. 1978 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Buchs. Adresse: Bahnhofstrasse 356. Brigitte Weber ist als Gesellschafterin ausgeschieden. Ihre Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den Gesellschafter Rolf Weber übergegangen, dessen Stammeinlage sich damit auf Fr. 20 000 erhöht hat. Diese macht das gesamte Stammkapital aus. Brigitte Weber ist auch nicht mehr Geschäftsführerin. Sie zeichnet jedoch weiterhin mit Einzelunterschrift.

26. Juni 1978.
Ring GmbH, Invaliden-Selbsthilfe, Verkaufsorganisation, in Zürich 6 (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1977, S. 763). Brunhilde Eggenberger ist nicht mehr Geschäftsführerin; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist August Eicher, von St. Gallenkappel, in Uznach.

26. Juni 1978.
Gesellschaft für Soda und Chemische Industrie mbH, in Zürich 1 (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1010). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Robert Delrez, belgischer Staatsangehöriger, in Wien.

26. Juni 1978.
Buchhandlung an der Landstrasse, Marian Zellweger & Doris Krauthammer, in Thalwil, Alte Landstrasse 109, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1978. Gesellschafterinnen, mit Zustimmung ihrer Ehemänner gemäss Art. 167 ZGB: Marianne Zellweger, von Grüningen, in Thalwil, und Doris Krauthammer, von Le Peuchapatte, in Thalwil. Betrieb einer Buchhandlung.

26. Juni 1978.
Heer & Co, in Rüti, Kommanditgesellschaft, Spenglerei (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1972, S. 64). Die Kommanditärin Helen Heer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie die Prokuren von Ernst Albrecht und Willi Binder sind erloschen. Der bereits eingetragene Prokurist Max Schenkel zeichnet nun zu zweien mit jedem beliebigen Zeichnungsberechtigten.

26. Juni 1978.
Adolf Gucker, in Zürich, mechanische Schreinerei und Innenausbau (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1978, S. 42). Neu haben Einzelprokura Gertrud Gucker-Keller, von und in Zürich, und Otto Leutenegger, von Krillberg TG, in Küsnacht ZH.

26. Juni 1978.
Panalpina AG, Zweigniederlassung in Zürich 3, Spedition (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978, S. 442), mit Hauptsitz in Basel. Der Kollektivprokurist Roger Müller wohnt nun in Wettswil.

26. Juni 1978.
«Zieglertex» Dr. v. Ziegler & Co, bisher in Zürich 1, Kollektivgesellschaft, Halb- und Fertigfabrikate der Textilbranche usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1973, S. 1175). Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Talackerstrasse 17, Glattbrugg.

26. Juni 1978.
International Harvester Finanz AG, in Zürich 2, Finanzierungsgesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1977, S. 2743). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Huber, von Märstetten TG, in Niederweningen.

26. Juni 1978.
T. Jach, bisher in Pfäffikon, Verkauf von Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1977, S. 2753). Neuer Sitz: Hinwil. Adresse: Sindelenstrasse 8. Der Firmainhaber wohnt nun in Hinwil.

26. Juni 1978.
Kerag, Kessel-, Apparate- und Anlagebau, in Richterswil (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1977, S. 3737). Die Unterschrift von Eduard Ploetz ist erloschen.

26. Juni 1978.
UL-Unternehmensberatung, Urs Liechti, bisher in Oetwil am See (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1976, S. 1677). Neuer Sitz: Egg ZH. Adresse: In den Seewiesen 14.

26. Juni 1978.
Aschwanden & Speck, Dipl. Ing. ETH/SIA AG, in Zürich 7, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1976, S. 443). Die Prokura von Niklaus Winkler ist erloschen.

26. Juni 1978.
J. Henry Schroder Bank AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978, S. 442). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Amberg, von Büron, in Fällanden.

26. Juni 1978.
Ieco-Travel AG, in Zürich 7, Reisebüro (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1978, S. 810). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 2. 6. 1978 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

26. Juni 1978.
Armeda Aktiengesellschaft, in Zürich 8, Beteiligungen (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1978, S. 1098). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

26. Juni 1978.
Lunch Check AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1976, S. 1789). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 22. 3. 1978 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

26. Juni 1978.
Galerie 48, in Zürich 7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 11). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 12. 4. 1978 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

26. Juni 1978.
Arma AG, in Zürich 9, Treuhandbureau (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1973, S. 2958). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 22. 3. 1978 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kanton Zürich noch nicht erfolgen.

26. Juni 1978.
Limpetro AG, in Zürich 8, Planung und Lieferung von Industrieanlagen und Ausrüstungsgegenständen (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1973, S. 1472). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 11. 4. 1978 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

26. Juni 1978.
AGRO, AG für Rohstoff-Optionen, in Zürich 3 (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1978, S. 15). Statuten am 16. 6. 1978 geändert. Die Firma lautet neu: **Agro AG für Rohstoff-Beratung.** Neue Umschreibung des Zwecks: Vermittlung von Kapitalanlagen an führenden Rohstoffbörsen der Welt sowie Beratung, Kauf und Verkauf von Warentermingeschäften, Devisentermingeschäften sowie Aktienoptionen; kann ferner die Tätigkeit im Dienstleistungssektor aufnehmen und die Beratertätigkeit in allen Fragen der Kapitalanlage übernehmen. Neue Adresse: Mühlezelgstrasse 15, Zürich 9.

26. Juni 1978.
«Monte» Automobile AG, Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Weinbergstrasse 84, Zürich 6. Statutendatum: 20. Juni 1978. Zweck: Handel mit Automobilen aller Art. Die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen oder solche Unternehmungen zu übernehmen; kann Liegenschaften und Grundstücke kaufen, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Peter Dalla Monta, von Zürich, in Dietlikon, Präsident, und Werner Fuchs, von Schänis, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juni 1978.
Wijzo Holding AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1978, S. 904). Statuten, ursprünglich vom 21. 2. 1978 datiert, am 9. 5. 1978 geändert. Die Firma lautet neu: **Wijzonol Import AG.** Neuer Sitz: Dietlikon. Adresse: Neue Winterthurerstrasse 316. Neuer Zweck: Import von Farben, Lacken, Chemikalien, chemisch-technischen Apparaturen und verwandten Produkten sowie ferner Handel mit diesen Waren sowie mit Utensilien des Malergewerbes; kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Dr. Otto Burki, Dr. Harry Glaser und Dr. Jürg M. Geiger sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ir. Dirk H. van Wijhe, niederländischer Staatsangehöriger, in Zwolle (Niederlande), Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hugo Westermann, von Gais, in Zürich, und Hanspeter Frey, von Wartau und Bassersdorf, in Bassersdorf.

26. Juni 1978.
Martin Schönbächler, in Gossau, Böschacher, Grüt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Schönbächler, von Einsiedeln, in Gossau ZH. Laura Schönbächler, von Einsiedeln, in Gossau ZH, ist Einzelunterschrift erteilt. Schreinerei und Renovation von Altbauten.

26. Juni 1978.
A. Schwager, in Uster (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1963, S. 89). Metzgerei. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

26. Juni 1978.
Seefeld-Garage AG, in Rüti (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1978, S. 1433). Karl Niederberger, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Elisabeth Niederberger, Mitglied des VR, wohnen nun in Rapperswil SG.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

23. Juni 1978.
«Rejag» R. Walther, in Bern. Vertrieb von kosmetischen und chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 797). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. Juni 1978.
«Rejag» Frau Scherz, in Bern. Inhaberin der Firma, mit Zustimmung ihres Ehemannes, ist Ruth Adelheid Scherz, von Aeschi bei Spiez, in Bern. Vertrieb von kosmetischen und chemisch-technischen Produkten. Langobardenstrasse 26.

23. Juni 1978.
Bruno Graf, in Bern. Inhaber der Firma ist Bruno Graf, von Dielsdorf, in Bern. Betrieb des Restaurants «Brauiross». Quartiergasse 3.

26. Juni 1978.
Philipp Hess, in Bern. Inhaber der Firma ist Philipp Hess, von Bern und Münsingen, in Bern. Betrieb des Tea-rooms «Derby-County». Speichergasse 25.

Bureau de Delémont

23 juin 1978.
Société de laiterie de Montsevelier, à Montsevelier, société coopérative (FOSC du 28. 3. 1963, n° 73, p. 903). Henri Schaller, président, Albert Ackermann, vice-président, ont démissionné; leur signature est radiée. Sont nommés: Gilbert Lovis, de Saulcy, à Montsevelier, président, et Bernard Chételat, de et à Montsevelier, vice-président. Signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire-caissier.

Bureau Laupen

26. Juni 1978.
Wasserversorgungs-Genossenschaft Rosshäusern, in Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1976, S. 2552). Anlässlich der Generalversammlung vom 9. März 1978 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

26. Juni 1978.
Grastrocknungsgenossenschaft Laupen und Umgebung, in Laupen (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1976, S. 2586). Anlässlich der Generalversammlung vom 26. 4. 1978 wurden die Statuten revidiert. Die Genossenschaft bezweckt nun die Förderung der Landwirtschaft, insbesondere die Produktion eines hochwertigen und preiswürdigen Trockengrases sowie anderer Trockenprodukte. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften subsidiär deren Mitglieder persönlich und unbeschränkt. Max Bach, dessen Unterschrift erloschen ist, ist als Vizepräsident zurückgetreten, bleibt aber als Kassier im Vorstand. Zum neuen Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde der Beisitzer Fritz Herren, von Neuenegg, im Buchli, Gemeinde Neuenegg, gewählt.

26. Juni 1978.
Autospenglerei Zimmermann, in Neuenegg. Inhaber der Firma ist Kurt Zimmermann, von Buchholterberg, in Bern. Betrieb eines Carrosserie- und Autospenglerbetriebes. Einzelunterschrift wird erteilt an Sigurd Martinek, österreichischer Staatsangehöriger, in Bern, Denkmalstrasse 3176 Neuenegg.

Bureau de Moutier

20 juin 1978.
Fernand Pittet S.A., à Moutier, achat, vente de métaux semi-fabriqués et de déchets de l'industrie, société anonyme (FOSC du 15. 1. 1974, n° 11, p. 121). Par suite de démission, les pouvoirs des administrateurs Edouard Pittet et John Gosteli sont radiés. La société est engagée dorénavant par la signature individuelle de Jakob Dietiker, administrateur unique. Les pouvoirs qui lui étaient conférés sont modifiés en ce sens.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

26. Juni 1978.
Gfeller & Hartmann, Holzbau, in Worb, Franz Gfeller, von und in Worb, und Robert Hartmann, von Konolfingen, in Ostermundigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1978 beginnt. Holzbau, Bollstrasse 65, 3076 Worb.

Bureau Trachselwald

26. Juni 1978.
Mewag Maschinenfabrik AG, in Wasen (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1978, S. 891). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Adolf Haiges, deutscher Staatsangehöriger, in Bönnigheim (D).

Luzern – Lucerne – Lucerna

26. Juni 1978.
Bryan & Company AG (Bryan & Company SA) (Bryan & Company Ltd.), in Luzern, Schwanenplatz 7 (eigenes Büro), 6006 Luzern. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 15. 6. 1978. Zweck: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit Maschinen, Armaturen und Rohren; Beratung und Interessenwahrung von Firmen im In- und Ausland; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Patenten, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Alex Düring, von Luzern, in Oberägeri. Direktor mit Einzelunterschrift: F. Robin Bryan, englischer Staatsangehöriger, in Adligenswil. Einzelprokura: Bengt Jonsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Luzern.

26. Juni 1978.
Lustenberger AG, in Willisau-Stadt, Vorstadt (gemietete Räume). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 21. 6. 1978. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Wohn- und Geschäftseinrichtungen, Stilmöbeln; Ladenbau und Betrieb einer Schreinerei; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 21. Juni 1978 und Bilanz per 31. Dezember 1977 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Josef Lustenberger», in Willisau-Stadt, sämtliche Aktiven von Fr. 233 075.20 und sämtliche Passiven von Fr. 179 616. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 53 459.20 werden Fr. 20 000 ans Grundkapital angerechnet. Fr. 80 000 des Grundkapitals werden liberiert durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der eingebrachten Firma. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Josef Lustenberger, 1912, von und in Willisau-Stadt. Mitglieder: Richard Lustenberger, 1947, von und in Willisau-Stadt; Gerhard Lustenberger, 1950, von Willisau-Stadt, in Willisau-Land. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

26. Juni 1978.
Dinaris Treuhand AG, Zweigniederlassung in Luzern, Winkelriedstrasse 35 (eigene Räume). Neueintragung. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug unter der Firma «Dinaris Treuhand AG». Eintragungsdatum des Hauptsitzes ins HR: 22. 3. 1977. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1977, S. 1060.) Generalversammlungsbeschluss betreffend Errichtung der Zweigniederlassung: 13. 6. 1978. Zweck: Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften; Vermittlung von Aufträgen und Dienstleistungen an Dritte; Betriebsberatung, Schuldenregulierungen, Auskunftei, Inkassi. Vertretung: Für die Filiale zeichnen mit Einzelunterschrift: VR-Präsident und Filialleiter Kurt Allenspach, von Kreuzlingen, in Adligenswil. VR-Mitglied und stellvertretende Filialleiterin: Jolanda Allenspach, von Kreuzlingen, in Adligenswil.

26. Juni 1978.
Lohmann GmbH, in Kriens, Verbandstoffe, Krankenpflegeartikel (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1975, S. 2869). Die Geschäftsführer Otto Puderbach und Guido Dreier sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Rolf Schlimm, deutscher Staatsangehöriger, in Neuwied (BRD), und Hektor von Salis, von Zollikon, Churund Soglio, inZollikon.

26. Juni 1978.
Pepega A.G., in Hochdorf, Baustoffe usw. (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1967, S. 1730). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juni 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

26. Juni 1978.
R. Steurer-Weber, in Ruswil, Hauptplatz. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Rudolf Steurer-Weber, von St. Antönien GR und Luzern, in Ruswil. Betrieb des Gasthauses Bären.

26. Juni 1978.
S. Stocker, in Schenkon, Bäckerei, Konditorei (SHAB Nr. 115 vom 22. 5. 1959, S. 1447). Das weitere Verkaufslokal in Nottwil wurde aufgehoben.

26. Juni 1978.
Treuhandbüro Baumann & Haller, in Luzern, Bruchstrasse 3. Neueintragung. Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 6. 1978. Gesellschafter: Urs Baumann, von Au SG, in Luzern; Friedrich Haller, von Reinach AG, in St. Moritz. Betrieb eines Treuhandbüros.

26. Juni 1978.
Franz Zihlmann, in Schüpfheim, Radiotechnik (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1951, S. 1495). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Juni 1978.
Zimmermann Strassenbau AG, Filiale Triengen, Zweigniederlassung in Triengen (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1977, S. 3603). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Menziken. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Arnold Freimann, von Langnau a. A., in Menziken.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

26. Juni 1978.
Venntex Stallion Jeans AG, in Sachseln. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Stoffen und Kleidern usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3636). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. Juni 1978 hat die Gesellschaft die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht berührt.

26. Juni 1978.
Bauunternehmung Josef Rohrer AG, in Alpnach (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1974, S. 437). Rino Longhi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Einzelunterschrift ist erloschen.

26. Juni 1978.
Wallimann AG Alpnach, in Alpnach. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. Juni 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von und Handel mit landwirtschaftlichen Produkten aller Art, insbesondere von Futtermitteln; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Juni 1978 und Übernahmebilanz per 1. Juli 1977 übernimmt die Gesellschaft von der Kollektivgesellschaft «Isidor Wallimann Söhne, z. Pfistern», Alpnach, einzelne Geschäftsaktiven im Betrage von Fr. 806 915.81 sowie einzelne Passiven im Betrage von Fr. 742 915.81. Der Übernahmepreis von Fr. 64 000 wird voll an das Grundkapital angerechnet. Fr. 36 000 werden durch Verrechnung mit Forderungen liberiert. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Publikationsorgane sind das Obwaldner Amtsblatt und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Isidor Wallimann-Ettlin, Präsident, und Niklaus Wallimann, Mitglied, beide von und in Alpnach. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil beim Präsidenten, Pfistern.

26. Juni 1978.
Isidor Wallimann Söhne, z. Pfistern, in Alpnach, Gastwirtschaft, Bäckerei, Spezereiwaren, Futtermittel, Branntwein und Holzhandel (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1975, S. 2152). August Wallimann ist infolge Todes aus der Kollektivgesellschaft ausgeschieden.

Glarus – Glaris – Glarona

26. Juni 1978.
Eberle Sport AG, in Mollis. Führung eines Sportgeschäftes (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1976, S. 2775). Das Mitglied des Verwaltungsrates, Fredy Bühler, zeichnet nun einzeln; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.

26. Juni 1978.
Finimob AG, in Näfels. Anlage und Verwaltung von Kapitalien (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1977, S. 169). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Juli 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

26. Juni 1978.
Naba AG, in Glarus, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Wertschriften (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1977, S. 896). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Willy Kneubühler, von Affoltern BE, in Zuchwil SO, als Vizepräsident, und Dr. Wolfgang Salzmann, von Naters VS, in Solothurn, als Mitglied; sie zeichnen zu zweien. Girolamo Conti, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nun zu zweien; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

26. Juni 1978.
Keiser AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Juni 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Haushalt- und Geschenkartikel usw. Die Gesellschaft kann ebenfalls Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hansruedi Keiser-Bürgler, von und in Zug, Präsident, und Marlène Keiser-Bürgler, von und in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Ankenwaage, Ober-Altstadt (eigene Büros), 6300 Zug.

26. Juni 1978.
Hapimag, in Baar, Erwerb, Verwaltung und Betrieb von Appartements usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 307). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 17. Juni 1978 wurde das Aktienkapital von Fr. 4 250 000 auf Fr. 4 500 000 erhöht durch Ausgabe von 2500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 4 500 000, eingeteilt in 45 000 Namenaktien zu Fr. 100.

26. Juni 1978.
Monirog AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1974, S. 1210). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juni 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Maola Liegenschaften- und Beteiligungs AG.**

26. Juni 1978.
Cordeff GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Juni 1978 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Koordinierter Einkauf und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere für Warenhäuser und deren Verkaufsartikel sowie Beteiligungen an Warenhäusern. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten. Sie kann Geschäfte finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräussern und sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Helmut Keil, deutscher Staatsangehöriger, in Wilhelmsfeld (BRD), mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000, und Dr. Josef Bollag, von Endingen AG, in Baar, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Helmut Keil und Dr. Josef Bollag, Gesellschafter. Domizil: Bahnhofstrasse 23 (eigene Büros), 6300 Zug.

26. Juni 1978.
Hafina Treufinanz AG (Hafina Treufinanz S.A.) (Hafina Treufinanz Ltd.) (Hafina Treufinanz Inc.), in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Juni 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung und Vermittlung von treuhänderischen Tätigkeiten, von Verwaltungen, von Beratungsmandaten sowie von Finanzierungsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft bezweckt ferner, Handel im In- und Ausland zu betreiben, Liegenschaften zu erwerben, zu veräussern und zu verwalten und sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes zu beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publika-

tionsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Hotz, von und in Baar, Präsident; Dr. Max Briner, von Fehraltorf, in Rüschlikon; Rolf Schweiger, von und in Baar. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Dorfstrasse 16 (eigene Büros), 6340 Baar.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

21 juin 1978.
S.I. Télérésidence Holidays Crans No 34 «A» S.A., précédemment à Crans, société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, la gérance d'immeubles ou de terrains (FOSC du 4. 7. 1972, n° 154, p. 1765). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23. 1. 1978, la société a décidé de transférer son siège à Moléson-Village, commune de Gruyères et de modifier sa raison sociale en: **Gratisa S.A.** Nouveau but: conseiller, étudier, rechercher, appliquer toutes méthodes et réalisations touristiques et immobilières, la participation à toutes opérations financières. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les statuts originaires portent la date du 14 juin 1972. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publication est la FOSC. L'administrateur Marius Rey a démissionné; sa signature est radiée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 5 membres: Bernard Micheloud, de Vex, à Sion, président; Philippe Micheloud, de Vex, à Sion, membre. Signature individuelle de chaque administrateur. Domicile légal et bureau dans ses propres locaux.

26 juin 1978.
Albert Jonin, à Bulle, exploitation du garage St-Christophe (FOSC du 27. 5. 1971, n° 121, p. 1290). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

26 juin 1978.
André Wolf, à Bulle. Le chef de la maison est André Wolf, de Spiez BE, à Bulle. Exploitation d'un garage et activités annexes. Rue de Vevey 50, 1630 Bulle.

26 juin 1978.
Robert Pittet & Fils, Commerce de vins et spiritueux, à Epagny/Gruyères. Robert Pittet, de Max, Benoît Pittet, de Robert et Yves Pittet, de Robert, tous de La Joux FR, à Epagny/Gruyères, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1978. La société est engagée par la signature individuelle de Robert Pittet ou signature collective à deux de Benoît et Yves Pittet avec Robert Pittet. Commerce de vins et spiritueux.

26 juin 1978.
Les Fils de Charles Gattoni, à Bulle, entreprise générale du bâtiment, carrelages et revêtements, société en nom collectif (FOSC du 19. 2. 1974, n° 41, p. 477). La société est dissoute depuis le 31 mai 1978. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée par les deux associés inscrits, Martin et Pascal Gattoni, signant individuellement.

26 juin 1978.
Sutramed S.à r.l., à Cerniat, la fabrication, la vente et la représentation de matériel de suture et chirurgical et tous autres produits pour la santé publique (FOSC du 3. 1. 1977, n° 1, p. 2). Louis Chassot, décédé, a cessé de faire partie de la société. Sa signature est radiée. Sa part de fr. 100 000 a été cédée aux autres associés. Le capital social de fr. 450 000 se trouve de ce fait divisé en 4 parts réparties de la manière suivante: Willy Bärfuss: fr. 244 000 (jusqu'ici fr. 190 000); Dr Jean-Michel Junod fr. 26 000 (jusqu'ici fr. 20 000); André Léchot fr. 167 000 (jusqu'ici fr. 130 000); Pierre Bärfuss fr. 13 000 (jusqu'ici fr. 10 000). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 12 juin 1978, les statuts ont été modifiés en conséquence. Le gérant André Léchot signe dorénavant individuellement.

26 juin 1978.
Société des Produits Nestlé S.A., succursale de Broc, produits alimentaires (FOSC du 21. 3. 1978, n° 67, p. 872), avec siège principal à Vevey. Joseph Rivollet n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Bureau de Fribourg

26 juin 1978.
Lugafina Fribourg S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 25. 7. 1977, n° 171, p. 2436). L'administrateur Boris Bettelini a démissionné; sa signature est radiée.

26 juin 1978.
Gabriel Eggertswyler, au Mouret, commune de Praroman, entreprise de transports (FOSC du 15. 7. 1953, n° 161, p. 1728). L'inscription est radiée par suite de décès du titulaire.

26 juin 1978.
Epaco S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 29. 6. 1977, n° 149, p. 2143). Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Peter Baer, de Bâle, à Arlesheim, et Walter M. Reif, britannique, à Minusio TI. Paul Zbinden, administrateur inscrit devient président et continue à signer individuellement. La signature de Jacques Bonfils, directeur est radiée.

26 juin 1978.
Caisse d'épargne de la Ville de Fribourg, à Fribourg, établissement de droit public (FOSC du 3. 1. 1977, n° 1, p. 2). Pierre Jungo ne fait plus partie du conseil d'administration. A été nommée membre du conseil d'administration: Claire Nordmann, de Seuzach ZH, à Fribourg.

26 juin 1978.
Tiger Production S.A. en liquidation, à Fribourg, production, distribution de films cinématographiques, etc. (FOSC du 29. 11. 1977, n° 280, p. 3820). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée conformément à l'autorisation accordée par le juge en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.

26 juin 1978.
Hyperdema A.G., précédemment à Coire (FOSC du 14. 5. 1975, n° 110, p. 1312). Nouveau siège: Fribourg, 56, Grand-Rue (chez Mes Lenz, Schluep, Briner et de Coulon). Statuts originaires du 29. 4. 1975, modifiés le 13 juin 1978. But: achat et administration de participations dans des entreprises de la branche de l'alimentation ainsi que l'exécution d'affaires financières de toute nature. Capital: fr. 1 200 000, entièrement libéré, divisé en 1200 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs Jan van Galen Last, Dr Theophil Sprecher et Paul Schmid ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Martin Schluep, d'Arch BE, à Genève, président; et Jean-Paul Aeschimann, de Lützelflüh, à Genève.

Bureau Murten (Bezirk See)

26. Juni 1978.
Irene Moser, in Murten. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Irene Moser geb. Baumgartner, von Landiswil BE, in Murten. Betrieb des Heiratsvermittlungsinstitutes «Glück + Frieden», Grubenweg 44, 3280 Murten.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Stadt Solothurn

26. Juni 1978.
René Oberson S.A., in Solothurn. Fabrikation von und Handel mit Uhrenzifferblättern aller Art (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1977, S. 2222). Neues Domizil: Dornacherhof 11, beim Verwaltungsratspräsidenten Hans Strässle.

26. Juni 1978.
Landesprodukte und Futtermittel AG., in Solothurn, Handel mit landwirtschaftlichen Produkten und Futtermitteln aller Art (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1966, S. 57). Neues Domizil: Dornacherhof 11, beim Verwaltungsrat Hans Strässle.

26. Juni 1978.
Sidor Aktiengesellschaft Solothurn, in Solothurn, Erwerb, Überbauung, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 216 vom 14. 9. 1972, S. 2408). Neues Domizil: Dornacherhof 11, beim Verwaltungsrat Hans Strässle.

26. Juni 1978.
Bauhandwerker-Verband Solothurn und Umgebung, in Solothurn, Genossenschaft (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1961, S. 3324). Nachdem auch die Einwilligung der eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

26. Juni 1978.
Baugenossenschaft «Im Holz», in Solothurn (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1975, S. 3292). An der Generalversammlung vom 20. Juni 1978 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation beendet ist. Die Löschung im Handelsregister kann mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

23. Juni 1978.
Pensionskasse Exfour (PEX), in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1964, S. 1636). Hans Rudolf Lindner, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Arlesheim. Wilhelm Eigenmann, Geschäftsführer, auch Bürger von Basel; wohnt nun in Binningen.

23. Juni 1978.
Seven Stars Company, in Basel, Aktiengesellschaft, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1978, S. 1846). Domizil nun: Im Heimatland 5. Einzelprokura neu: Eva Margot, von und in Basel.

23. Juni 1978.
AG Elektrowerkzeuge, in Basel (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 588). Domizil nun: Missionsstrasse 32.

23. Juni 1978.
OBA AG, in Basel, Bettwaren usw. (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1975, S. 937). Oskar Obrist, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Brione sopra Minusio.

23. Juni 1978.
«Oceana»-Fisch- und Geflügelhandels AG, in Basel (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1966, S. 752). Domizil nun: Elisabethenanlage 7.

23. Juni 1978.
Ulmann AG, in Basel, Armaturen usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1975, S. 3314). Domizil nun: In den Klostermatten 12. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Lucien Schmidlin; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsdelegierter mit Einzelunterschrift neu: Urs Gnehm, von Stein am Rhein und Basel, in Basel.

23. Juni 1978.
Buchhandlung Bider, Nachfolger Bider und Ganzoni, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1975, S. 164). Ulrich Ganzoni, Gesellschafter, wohnt nun in Basel.

23. Juni 1978.
Buchhandlung Tanner, Nachfolger Bider und Ganzoni, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1975, S. 164). Ulrich Ganzoni, Gesellschafter, wohnt nun in Basel.

23. Juni 1978.
Buchhandlung Werthmüller, Nachfolger Bider und Ganzoni, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1975, S. 164). Ulrich Ganzoni, Gesellschafter, wohnt nun in Basel.

23. Juni 1978.
Remas Handelsgesellschaft mbH, in Basel, Milch-Produkte usw. (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1975, S. 3161). Erich Spothelfer, Geschäftsführer, wohnt nun in Bottmingen.

23. Juni 1978.
Gebr. Smilde AG, in Basel, Fette (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1975, S. 3161). Erich Spothelfer, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Bottmingen.

23. Juni 1978.
Abt-Türler & Co. AG, in Basel, Agenturgeschäfte mit Kolonialwaren usw. (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1975, S. 3161). Erich Spothelfer, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Bottmingen.

23. Juni 1978.
Bruno Oswald, in Riehen, Im Hirshalm 49, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Oswald, von Rapperswil SG, in Riehen. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Gabrielle Oswald, von Rapperswil SG, in Riehen. Bauunternehmung, Ausführung von Feuchtigkeitsisolationen, Mauertrockenlegungen, Fassadenrenovationen und Maurerarbeiten, Kaminbau.

23. Juni 1978.
Mayer & Zeller Cartoons, in Basel, Gundeldingerstrasse 499, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 23. 6. 1978. Gesellschafter: Gilbert Mayer, von Basel, in Riehen, und Peter Zeller, von und in Basel, Herstellung von Trickfilmen.

23. Juni 1978.
Erich Schnell, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1970, S. 49). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

23. Juni 1978.
Wohngenossenschaft Paradieshof, in Basel (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1969, S. 1285). Aus Verwaltung ausgeschieden: Werner Melches, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Heinrich genannt Heinz Meier, von Reinach BL, in Basel.

23. Juni 1978.
A. Koelliker & Cie. AG, Zweigniederlassung in Basel, zahnärztliche und zahntechnische Bedarfsartikel usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 800), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Otto W. Suter erloschen.

23. Juni 1978.
BDV Basler Druck- und Verlagsanstalt, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1978, S. 720). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Franz Wassmer, von Aarau, in Ennetbaden. Rudolf Indlekofer, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Guido Emil Suter, Verwaltungsratsmitglied.

23. Juni 1978.
BDV Computer Products AG, in Basel (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1978, S. 720). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Franz Wassmer, von Aarau, in Ennetbaden. Rudolf Indlekofer, Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Guido Emil Suter, Verwaltungsratsmitglied.

23. Juni 1978.
Theatergenossenschaft Basel, in Basel (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1977, S. 897). Statutenänderung: 21. 11. 1977. Zweck nun: Betrieb der Basler Theater. Mitgliederbeiträge: die Höhe wird nun durch die Generalversammlung bestimmt. Verwaltung nun: 13 Mitglieder.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

26. Juni 1978.
Baugenossenschaft «Beau-Site», in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 278). Die Generalversammlung vom 29. März 1978 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

26. Juni 1978.
Immobilien AG Baumgartenstrasse, in Schaffhausen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1974, S. 2384). Bernhard Frey-Rognon ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Arthur Ulmer, von Steckborn, in Schaffhausen, als Präsident und Delegierter; Ernst Hui, von Kaltenbach, in Neuhausen am Rheinfall, als Vizepräsident; und Hans Müller, von Siblingen, in Neuhausen am Rheinfall, als Mitglied. Neues Domizil: Stadthausgasse 16, beim Kaufmännischen Verein Schaffhausen, Sekretariat.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

20. Juni 1978.
Näherei Appenzell AG, in Appenzell. Fabrikation von Wäsche und Konfektion aller Art usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1973, S. 1758). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Roger Baumann ist infolge Demission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied wurde Dr. Peter F. Kugler, von Frasnacht TG und Basel, in Riehen, gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift des Direktors Johannes Cavelti ist erloschen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

26. Juni 1978.
Gastro-Service AG, bisher in St. Gallen, Führung einer Beratungsstelle für das Gastgewerbe usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1978, S. 384). An der Generalversammlung vom 23. Juni 1978 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Rorschach verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 65, 9400 Rorschach.

26. Juni 1978.
SET Setos AG, bisher in St. Gallen, Erstellung und Betrieb von Gaststätten und Nebenbetrieben usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1978, S. 525). An der Generalversammlung vom 23. Juni 1978 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Rorschach verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 65, 9400 Rorschach.

26. Juni 1978.
Stern-Garage Diepoldsau AG, in Diepoldsau (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1978, S. 1823). Das Verwaltungsratsmitglied Hanspeter Bischofberger wohnt nun in Berneck.

26. Juni 1978.
L. Bischofberger AG, in Heerbrugg, Gemeinde Au, Handel mit Fahrzeugen und Ersatzteilen usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1974, S. 2109). Margrith Bischofberger-Bürki ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Es wohnen die Verwaltungsratsmitglieder Bruno Bischofberger, nun in Balgach, und Hanspeter Bischofberger, nun in Berneck.

26. Juni 1978.
Egli + Pfister, Treuhandbüro, in St. Gallen, Eduard Egli, von Bronschhofen, und Marceline Pfister, von Wittenbach, beide in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1978 ihren Anfang nahm. Treuhandbüro, Speicherstrasse 18, 9000 St. Gallen.

26. Juni 1978.
Asko-Möbel Hans Hermann, in St. Gallen (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1977, S. 3472). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. Juni 1978.
Tecoplan Import-Export AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1976, S. 3570). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: lic. oec. Erich von Waldburg, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Maria Rempfler-Bischofberger, von Appenzell, in St. Gallen, ohne Unterschrift.

26. Juni 1978.
Büchel Holding AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1976, S. 3754). An der Generalversammlung vom 26. Juni 1978 wurde das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 3 000 000, eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Alfred Büchel-Büchel, Präsident und Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat und als Präsident gewählt: Dr. Erwin Mächler, von Rüti ZH, in Rebstein. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an das Verwaltungsratsmitglied Dr. Franz Oesch sowie Kollektivprokura zu zweien an Josef Leibundgut, von Affoltern i. E., in Steinach

Graubünden – Grigioni – Grisons

11. Mai 1978.
Gian Caprez, dipl. Bauing. ETH/SIA AG, Zweigniederlassung in Ftan. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich, welche die Erbringung von Ingenieurleistungen auf dem Gebiete des Hoch- und Tiefbaues sowie der Planung im gesamten Ingenieurwesen, Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie Erwerb und Veräusserung von Immobilien bezweckt und am 28. 3. 1978 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1978, S. 1057) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 31. 3. 1978 in Ftan eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Gian Caprez, von Trin, in Kilchberg, Verwaltungsrat, und Arthur Derungs, von Camuns, in Scuol, letztere beschränkt auf die Zweigniederlassung. Domizil: Chasa da Scuola, 7551 Ftan.

11. Mai 1978.
Gian Caprez, dipl. Bauing. ETH/SIA AG, Zweigniederlassung in Pontresina. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich, welche die Erbringung von Ingenieurleistungen auf dem Gebiete des Hoch- und Tiefbaues sowie der Planung im gesamten Ingenieurwesen; Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie Erwerb und Veräusserung von Immobilien bezweckt und am 28. 3. 1978 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1978, S. 1057) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 31. 3. 1978, in Pontresina eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen einzeln: Gian Caprez, von Trin, in Kilchberg, Verwaltungsrat und Beat Arpagaus, von Uors/Peiden, in Pontresina, letzterer beschränkt auf die Zweigniederlassung. Domizil: Carlihof, 7504 Pontresina.

11. Mai 1978.
Gian Caprez, dipl. Bauing. ETH/SIA AG, Zweigniederlassung in Scuol. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich, welche die Erbringung von Ingenieurleistungen auf dem Gebiet des Hoch- und Tiefbaus sowie die Planung im gesamten Ingenieurwesen, Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie Erwerb und Veräusserung von Immobilien bezweckt und am 28. 3. 1978 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1978, S. 1057) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 31. 3. 1978 in Scuol eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen einzeln: Gian Caprez, von Trin, in Kilchberg, Verwaltungsrat, und Arthur Derungs, von Camuns, in Scuol, letzterer beschränkt auf die Zweigniederlassung. Domizil: Trü 5, 7550 Scuol.

26. Juni 1978.
Guido Arioli, in Chur. Inhaber: Guido Arioli, von Meride, in Chur. Betrieb des Restaurants Oldtimer. Deutsche Strasse 34, 7005 Chur-Masans.

26. Juni 1978.
Michel AG, in Davos. Gispergeschäft. Konkurs (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1976, S. 826). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

26 giugno 1978.
Sonnenland S.A. in liquidazione, in Coira, partecipazione, ecc., società sciolta (FUSC del 12. 6. 1977, n° 133, p. 1913). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

26 giugno 1978.
Aircraft Product Trading S.A., in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 9. 3. 1978, n° 57, p. 733). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

26. Juni 1978.
Tecomex AG, in Chur, Handels- und Leasinggeschäfte usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1977, S. 1749). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. 5. 1978 wurde der Sitz nach Vaduz (FL) verlegt, wo die Gesellschaft am 12. 6. 1978 im Öffentlichkeitsregister eingetragen wurde. Die Gläubiger sind befriedigt worden. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen.

26 giugno 1978.
Xarsun SA, in liquidazione, in Davos partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 10. 6. 1977, n° 133, p. 1914). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

26 giugno 1978.
Weltmer S.A. in liquidazione, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 1. 9. 1977, n° 204, p. 2849). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

26 giugno 1978.
Daxid Finanziaria S.A. in liquidazione, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 12. 10. 1977, n° 239, p. 3265)

Steil Investitions A.G. in liquidazione, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 25. 4. 1978, n° 95, p. 1285)
Romafi S.A. in liquidazione, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 10. 6. 1977, n° 133, p. 1914)

Le liquidazioni sono terminate. Radiazioni sospese mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Aargau – Argovie – Argovia

23. Juni 1978.
Verzinkerei Wettingen AG, in Wettingen (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1977, S. 3769). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Anton Spörri, nun in Weggis, bisher Prokurist. Prokura erloschen.

23. Juni 1978.
Huser AG, in Wettingen, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1977, S. 3769). Anton Spörri, Prokurist, wohnt nun in Weggis.

23. Juni 1978.
Husag Immobilien- und Beteiligungs-AG, in Wettingen (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1974, S. 2156). Anton Spörri, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Weggis.

23. Juni 1978.
Rothrister Wache Müller & Plüss, in Rothrist, Rössliweg 27, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 3. 6. 1978. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Helmut Müller, von Aeschi bei Spiez, in Rothrist, und Willi Plüss, von und in Vordemwald. Nachtbewachung von Betrieben, Ordnungsdienst bei Unterhaltungsanlässen.

23. Juni 1978.
Aktiengesellschaft Kummler & Matter, Zweigniederlassung in Spreitenbach, Energieträger usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1976, S. 2307), mit Hauptsitz in Zürich. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Meier, von Dättlikon, in Birmensdorf ZH. Unterschriften Robert Gloor und Max Baumann, Zeichnungsberechtigte, sowie Prokuren Dr. Margrit Bugmann und Max Künzel, erloschen. Ernst Wendelspiess, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Emil Sieber und Oskar Wendelspiess, bisher Prokuristen. Prokuren erloschen.

23. Juni 1978.
Bono & Termini, in Wettingen, Schönaustrasse 45. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1978. Gesellschafter: Sebastiano Bono, italienischer Staatsangehöriger, in Neuenhof, und Filippo Termini, italienischer Staatsangehöriger, in Wettingen. Import von und Handel mit Lebensmitteln und Gemüsen.

23. Juni 1978.
Raiffeisenkasse Wohlenschwil-Mägenwil, in Wohlenschwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1978, S. 1210). Unterschrift Alex Keck, Verwalter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Peter Meyer, von und in Wohlen AG, Verwalter (Nichtmitglied).

23. Juni 1978.
Verband schweizerischer Dörrobstproduzenten, in Auw, Rüstenschwil, Hauptstrasse 228, bei Paul Burkart; Verein (Neueintragung). Datum der Statuten: 13. 9. 1977. Zweck: Sicherung und Förderung der inländischen Dörrobstproduktion und entsprechende Vermarktung durch gegenseitige Orientierung über den Grün- und Dörrobstmarkt, Vermittlung von Einkaufs- und Absatzmöglichkeiten gemäss der näheren Umschreibung in den Statuten. Haftung für die Verbindlichkeiten des Vereins: Vereinsvermögen. Mittel des Vereins: Mitgliederbeiträge. Vorstand: 5 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Paul Burkart, von und in Auw, Vorstandspräsident; Josef Bamert, von Tuggen, in Gams, Vizepräsident; Guido Notter, von und in Boswil, Aktuar; Hans Schwendener, von und in Buchs SG, Kassier, und Albert Rüttimann, von und in Jonen, Mitglied.

23. Juni 1978.
Sparkasse Mättenwil, in Brittnau, Genossenschaft (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1974, S. 3129). Statutenänderung: 18. 3. 1978. Zweck nun: Betrieb einer Sparkasse. Publikationsorgane: «Zofinger Tagblatt», in Zofingen, und SHAB. Verwaltungsrat nun: mindestens 5 Mitglieder. Verwalter (Nichtmitglied): Ernst Schär, von Gondiswil, in Brittnau. Präsident, Vizepräsident und Verwalter zeichnen zu zweien. Alfred Brack, bisher Aktuar, ist nun Verwaltungsratsmitglied; Unterschrift erloschen. Geschäftsadresse: Strählgasse 852.

23. Juni 1978.
Louis Ditzler AG, in Möhlin, Früchte, Gemüse usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 561). Prokura zu zweien neu: H. Edmund Keck, von und in Basel.

23. Juni 1978.
True-Lite Jakob Kriesi, bisher in Witterswil, Fluoreszenzröhren usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1365). Sitzverlegung nach Zeiningen, Am Stutz 43. Geschäftsnatur nun: Handel mit Beleuchtungsartikeln, Klimatisationsgeräten und biophysikalischen Apparaten. Der Firmainhaber Jakob Kriesi, von Herrliberg, wohnt nun in Zeiningen.

23. Juni 1978.
Kunsteisbahn Brugg, in Brugg, Genossenschaft (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1963, S. 2521). Domizil nun: Rebmoos-Au 5, bei Viktor Bulgheroni. Statutenänderung: 14. 2. 1978. Publikationspflichtige Tatsachen werden nicht berührt. Aus Verwaltung ausgeschieden: Hans Strahm, Präsident; Bruno Thut, Sekretär, und Werner Müller, Kassier. Unterschriften erloschen. Fritz Senn, Sekretär, ist nun Verwaltungsmitglied. Unterschrift erloschen. Verwaltungsmitglieder neu: Viktor Bulgheroni, von Eggersriet, in Brugg, Präsident; Sabine Boller, von Zürich, in Brugg, Sekretärin, und Heinz Finsterwald, von Stilli und Brugg, in Brugg, Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Sekretärin oder Kassier.

23. Juni 1978.
W. Schaffner Buchbinderei Rheinfelden, in Rheinfelden (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1959, S. 2077). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

23. Juni 1978.
G. Pellegrini-Suter AG, in Gipf-Oberfrick, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1924). Unterschrift Werner Studer, Geschäftsführer, erloschen.

23. Juni 1978.
Pellegrini AG, Hoch- und Tiefbau, in Gipf-Oberfrick, Landstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 6. 1978. Zweck: Planung und Realisierung von Hoch- und Tiefbauten. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven von Fr. 2 733 893.25 und Passiven von Fr. 1 538 581.60 von der «G. Pellegrini-Suter AG», in Gipf-Oberfrick, gemäss Bilanz per 31. 12. 1977, zum Preise von Fr. 1 195 311.65. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Giacomo Pellegrini, von und in Gipf-Oberfrick, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Isidor Bürgi, von Zeihen, in Frick, und Werner Studer, von Wittnau, in Gipf-Oberfrick, mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien: Hans Lüthi, von Fischingen, in Gipf-Oberfrick.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

23. Juni 1978.
Mini Bazar AG, in Horn. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Juni 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import von und Handel mit Herren-, Damen- und Kinderkonfektion. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräussern, vermieten und verpachten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma Josef Dudler, Mini-Bazar, in Horn, einen Teil des Geschäftsbetriebes gemäss Scheinlagevertrag vom 22. Juni 1978 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1977 mit Aktiven von Fr. 516 755.70 und Passiven von Fr. 350 259.80 zum Übernahmepreis von Fr. 166 495.90, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen persönliche Empfangsbescheinigung. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Josef Dudler, von Thal, in Horn. Domizil: Kirchstrasse 2a, 9326 Horn.

23. Juni 1978.
Holzwaren- und Kistenfabrik Horn AG, in Horn, Fabrikation von und Handel mit Kisten aller Art, Paletten, Aufsteckrahmen usw. (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1972, S. 974). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juni 1978 wurde die Firma geändert. Neue Firma: **Bodan Werke Horn AG.** Jetziger Zweck: Fabrikation von und der Handel mit Kisten aller Art, Verpackungsartikeln aus Holz, Karton und Kunststoffen, Transport und Lagerung von Waren; Planung und Herstellung von Küchen- und Badezimmereinrichtungen, sowie die Ausübung der Funktion als Generalunternehmer; Innenausbauarbeiten und Schreinerarbeiten, Handel und Verkauf von anderwertigen Gegenständen auf dem Sektor Wohnungsbau. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

23. Juni 1978.
Gawis AG, in Romanshorn, Erstellung, Vermietung, Verwaltung sowie An- und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1975, S. 2041). Karl Wagner, Präsident; Alice Wagner-Bär, Beate Bischoff-Krehl und Herbert Wagner, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Karl Wagner ist erloschen. Neu wurden Max Siegmann, von Bettwiesen, in Romanshorn, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Doris Siegmann-Kehl, von Bettwiesen, in Romanshorn, als Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

23. Juni 1978.
Jakob Fust, in Bischofszell, Handel mit Velos und Motorräder; Aral Tankstelle (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1973, S. 447). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Wwe. Meta Fust- Leumann», in Bischofszell, übernommen.

23. Juni 1978.
Wwe. Meta Fust-Leumann, in Bischofszell, Firmainhaberin ist Wwe. Meta Fust-Leumann, von Mosnang, in Bischofszell. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Jakob Fust», in Bischofszell, Aral-Tankstelle. Amriswilerstrasse 4, 9220 Bischofszell.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Locarno

23 giugno 1978.
Pierino Barra, in Ascona, impresa costruzioni (FUSC del 12. 1. 1949, n° 9, p. 119). La ditta è cancellata in seguito ad associazione del titolare. L'attivo e il passivo sono ripresi dalla società in accomandita «Michele Barra & Co.», in Ascona, inscritta in seguito.

23 giugno 1978.
Michele Barra & Co., in Ascona. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società in accomandita a partire dal 1° gennaio 1978. Socio illimitatamente responsabile è Michele Barra, da ed in Ascona, e socio accomandante Pierino Barra, da ed in Ascona con un'accomandita di fr. 200 000. La società assume attivo e passivo della cessata ditta individuale «Pierino Barra», in Ascona. A Pierino Barra è conferito il diritto di firma individuale. Genere di commercio: impresa costruzione dell'edilizia e del genio civile. Ufficio tecnico. Recapito: via Locarno 50.

23 giugno 1978.
Dagosto & Co. SA, in Brissago, lavori di sopra e sottostruttura, ecc. (FUSC del 18. 5. 1973, n° 115, p. 1452). Luciano Biffi, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata.

23 giugno 1978.
Incis S.A., in Losone, fabbr. e comm. prodotti meccanici ed elettronici (FUSC del 30. 8. 1976, n° 202, p. 2480). Battista Ceresa, da Cerentino in Tegna è nominato procuratore con firma collettiva a due.

23 giugno 1978.
Matilda Holding S.A., in Locarno, partecipazioni (FUSC dell'8. 6. 1976, n° 131, p. 1613). Ermenegildo Bucciarelli, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Désiré Genni, da Ponte Valentino in Minusio è nominato nuovo amministratore unico con firma individuale.

Ufficio di Lugano

23 giugno 1978.
Atelier Sievi, in Gandria, produzione di films, ecc. (FUSC del 17. 12. 1976 n° 296, p. 3617). Anita Sievi, da Bonaduz in Gandria, è stata nominata direttrice con firma individuale.

23 giugno 1978.
Brenna Brenno, in Lugano, impresa di pittura, ecc. (FUSC del 2. 9. 1960, n° 100, p. 1119). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

23 giugno 1978.
Giani Martino successore a Brenna Brenno, in Lugano, Via Besso 19. Titolare: Giani Martino, da Breno in Pregassona. Impresa di pittura.

23 giugno 1978.
Bernardoni Gian Paolo, in Sorengo, Via alla Campagna 4. Titolare: Gian Paolo Bernardoni, da ed in Sorengo. Il commercio, l'importazione, l'esportazione di tessuti per arredamento.

23 giugno 1978.
Vivetta S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 23. 12. 1977, n° 301, p. 4087). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

23 giugno 1978.
Isip S.A., in Lugano, polizze d'assicurazione, ecc. (FUSC del 25. 5. 1978, n° 119, p. 1648). Nuovo recapito: via G.B. Pioda 6, uffici propri.

23 giugno 1978.
Tubofer S.A., in Mezzovico, tubi metallici, ecc. (FUSC del 24. 5. 1977, n° 119, p. 1702). La firma di Heinz Lüthi, già procuratore, è estinta.

23 giugno 1978.
Immobiliare Griba S.A., in Lugano, (FUSC del 2. 7. 1974, n°151, p. 1822). Nuovo recapito: via Lambertenghi 5, uffici propri.

23 giugno 1978.
Titradeco S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC. del 17. 3. 1977, n° 64, p. 881). L'amministratore unico Pierfrancesco Campana è ora domiciliato a Mendrisio.

23 giugno 1978.
Sempremio S.A. in Lugano, immobili, ecc (FUSC del 12. 11.1975, n° 265, p. 3016). D' Adriano Bernasconi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Rodolfo Schmid, da Suhr a Paradiso.

23 giugno 1978.
Tecnomalte S.A., in Tavernc, uffici propri, nuova iscrizione. Data dello statuto: 19. 6. 1978. Scopo: produzione e commercio di intonaci premiscelati e prodotti analoghi, commercio di intonacatrici e apparecchi per verniciatura in genere. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al protatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Livio Strozzi, da Biasca in Minusio.

23 giugno 1978.
Goreman S.A. a Paradiso, Via Geretta 1 (uffici propri), (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 6. 1978. Scopo: il commercio all'ingrosso, l'importazione, l'esportazione di apparecchi ed impianti elettrici ed elettronici di ogni genere, in particolare: apparecchi ra-

dio – TV – alta fedeltà, autoradio, apparecchi ed articoli fotografici, cineprese, orologi, accendini, calcolatrici, ricetrasmittenti, apparecchiature antifurto e d'allarme; l'assunzione di rappresentanze e la partecipazione ad altre società. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Erich Stöckli, da Luthern LU in Brusata di Novazzano.

23 giugno 1978.
Transmed SA, precedentemente a Roveredo GR, immobili, ecc. (FUSC del 5. 12. 1966, n° 285, p. 3847). Nuova sede: Lugano, via Pioda 12, c/o Adriano Bernasconi. Nuova ragione sociale: **Gephar Chemicales SA**. Nuovo scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita ti titoli azionari di società con particolare riferimento a quelle che operano nel campo dei procedimenti chimici, farmaceutici e della ingegneria chimico-farmaceutica, nonché l'acquisto e la vendita, l'importazione ed esportazione di materie prime e di prodotti in genere per l'industria chimica, chimico-farmaceutica e farmaceutica. Lo statuto originale del 15. 11. 1966 è stato modificato il 19. 6. 1978. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è: Adriano Bernasconi, da Lugano, in Pregassona. Giulia Gianetta, dimissionaria, non è più amministratrice unica della socità e la sua firma è estinta. La firma di Ermanno Colli, già procuratore, è estinta.

23 giugno 1978.
Mara-Fashion di Danila Pontevia, in Pregassona, abbigliamento (FUSC del 20. 5. 1977, n° 116, p. 1653). Nuova denominazione: **Sotexa di Danila Pontevia.**

23 giugno 1978.
Repharma A.G., in Lugano, preparati chimici-farmaceutici, ecc. (FUSC del 30. 10. 1975, n° 254, p. 2900). In scioglimento: 21. 6. 1978. Nuova ragione sociale: **Repharma A.G. in liquidazione.** Martin Wyrsch, già presidente; Dr Augusto Arnold, già segretario, e Dr Hans Bäumli, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Liquidatrice: AZ Amministrazioni e Consulenze S.A., in Novazzano. Recapito della società in liquidazione: Novazzano, c/o AZ Amministrazioni e Consulenze S.A.

23 giugno 1978.
Consult Sapiem S.A., in Lugano, fiduciaria, ecc. (FUSC del 20. 3. 1978, n° 66, p. 858). Dr Giorgio Malavasi, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Erasmo Pelli, già membro ora presidente e Nicole Vogel, membro, entrambi con firma individuale come sino ad ora.

23 giugno 1978.
Banca Unione di Credito, in Lugano, società anonima (FUSC del 19. 4. 1977, n° 90, p. 1237). Aumento di capitale da fr. 15 000 000 a fr. 20 000 000 mediante l'emissione di 10 000 nuove azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 18. 4. 1978. Il capitale sociale è ora di fr. 20 000 000, diviso in 40 000 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due sono: Gustav Kummer, da Zuchwil (SO), in Erlenbach; Dr Giulio Merlani, di nazionalità italiana, in Breganzona.

23 giugno 1978.
Monte Tamaro S.A., in Rivera, costruzione di una funivia, ecc. (FUSC del 29. 11. 1974, n° 280, p. 3195). Aumento di capitale sociale da fr. 5 000 000 a fr. 8 000 000 mediante l'emissione di 30 000 nuove azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate per compensazione di un credito di pari importo verso la società. Statuto modificato il 10. 6. 1978. Il capitale sociale è ora di fr. 8 000 000, diviso in 80 000 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato.

23 giugno 1978.
Vescana S.A., in Breganzona, immobili, ecc. (FUSC del 14. 1. 1976, n° 10, p. 110). Nuovo scopo: le operazioni immobiliari quali l'acquisto, la vendita, la costruzione e amministrazione, la gerenza di beni immobili, la partecipazione ad altre società del genere nonché la partecipazione finanziaria ad altre società di qualsiasi natura, in particolare edilizia, stradale, commerciale, finanziaria, industriale, ecc., l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società, nonché la prestazione di fideiussioni a favore di terzi. Statuto modificato il 9. 6. 1978.

23 giugno 1978.
Jolinvest S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 12. 5. 1976, n° 110, p. 1352). In scioglimento: 1. 6. 1978. Nuova ragione sociale **Jolinvest S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale: Dr Antonio Soldati, membro. La firma di Enrico Curti, presidente, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Soave 6, c/o Novafim SA.

23 giugno 1978.
Fubuki S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 3. 12. 1970, n° 283, p. 2752). Dr Attilio Lucchini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Arrigo Lucchini, da Montagnola, in Lugano.

23 giugno 1978.
La Sfinge S.A., in Lugano, impresa di pulizia, ecc. (FUSC del 13. 12. 1977, n° 292, p. 3977). La società ha deciso di modificare lo statuto su un punto non soggetto a pubblicazione il: 16. 6. 1978. Graziano Guidicelli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Angelo Arigoni, da ed in Vezia.

23 giugno 1978.
Partimco S.A., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 19. 7. 1976, n° 166, p. 2054). Nicola Frizzi, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Franco Sala, da Poschiavo, in Lugano.

23 giugno 1978.
Altafide SA, in Lugano, agenzia immobiliare, ecc. (FUSC del 6. 1. 1977, n° 4, p. 40). Giorgio Pelossi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Adriano Bernasconi, da Lugano, in Pregassona.

23 giugno 1978.
Marmo Costruzioni Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 12. 6. 1972, n° 135, p. 1515). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 15. 6. 1978.

23 giugno 1978.
Società Navigazione del Lago di Lugano, in Lugano, società anonima (FUSC del 31. 12. 1974, n° 305, p. 3480). Giuseppe Ferrazzini, già presidente e consigliere delegato, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Emilio Censi, già vice-presidente è ora presidente. Nuovo membro e vice-presidente del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Giampiero Ferrazzini, da Mendrisio in Cadro.

23 giugno 1978.
Metallizzazione S.A., in Lamone, sabbiatura, ecc. (FUSC del 3. 3. 1976, n° 52, p. 609). Fausto Cassina, da Cureggia, in Manno ed Adalberto Bader, da Lugano e Zugo, in Agno, sono stati nominati procuratori con firma collettiva con il direttore già iscritto Gianni Donati.

23 giugno 1978.
Cobab S.A. dei consiglieri in borsa, succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 24. 10. 1977, n° 249, p. 3398), società anonima con sede principale a Losanna. Mauro Locatelli, di nazionalità italiana, in Lugano, è stato nominato direttore con firma individuale.

23 giugno 1978.
Structurapid S.A., in Lugano, valorizzazione, ecc. (FUSC del 2. 2. 1978, n° 27, p. 333). Leon Battista Gaburri e Carlo Morosini, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte.

Distretto di Mendrisio

22 giugno 1978.
Kison A.G., in Chiasso, la compravendita, costruzione e locazione nonché gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 25. 3. 1974, n° 70, p. 808). Renato Bullani, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Sergio Trentini, da Giubiasco in Bissone, amministratore unico, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o A. G. I. Immobiliare e Fiduciaria S.A., via Bossi 35, 6830 Chiasso.

22 giugno 1978.
Sfaisa Società Finanziamento Attività Industriali S. A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altri enti, ecc. (FUSC del 3. 8. 1976, n° 179, p. 2234). Modifica statuti: 21 giugno 1978. Nuova ragione sociale: **Phyllon Studios S.A.** Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione, la rappresentanza ed il commercio di articoli e prodotti di ogni genere, segnatamente di articoli e di prodotti in materie plastiche. La società potrà inoltre partecipare finanziariamente ad altre società nazionali o estere, ed in genere esplicare ogni operazione finanziaria e commerciale.

22 giugno 1978.
Stafi A. G. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione ad altre società, ecc. (FUSC del 20. 6. 1978, n° 141, p. 1946). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

23 giugno 1978.
M & C Management & Consulting S.A., in Chiasso, espletamento di mandati amministrativi, ecc. (FUSC del 2. 8. 1977, n° 178, p. 2528). Sergio Trentini, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Walter Greuter, da Eschlikon, in Lugano, presidente; Pierre Jeegers, cittadino belga in Bruxelles (B), vice-presidente e Wilfried Lüthi, da Thundorf, in Montagnola, membro: tutti con firma collettiva a due.

23 giugno 1978.
Cenamo A.G., in Chiasso, l'acquisto, lo scambio e la vendita come pure l'affitto e l'amministrazione di beni immobili, ecc. (FUSC del 19. 4. 1963, n° 90, p. 1112). Dr Alessandro Villa, dimissionario, non è più amministratore unico (A. U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Sergio Catenazzi, da ed in Morbio Inferiore, A. U., con firma individuale.

23 giugno 1978.
Globo Sped S.A., in Chiasso, l'esercizio di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 21. 12. 1977, n° 299, p. 4060). Giovanni Gianola, dimissionario, non è più amministratore unico (A. U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Dr Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano, A. U., con firma individuale.

23 giugno 1978.
Società Anonima Campagna Adorna, in Chiasso, la gestione di alberghi, ecc. (FUSC del 18. 1. 1971, n° 13, p. 128)

Sate, in Chiasso, la compra-vendita e la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 25. 9. 1970, n° 224, p. 2173). Bernardo Caverzasio, deceduto, non è più amministratore unico (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Bernardino Caverzasio, da Coldrerio, in Castel San Pietro, A. U., con firma individuale. Nuovo recapito: via Privata Franz Soldati, 6830 Chiasso.

23 giugno 1978.
Telfar S.A., in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 21. 10. 1968, n° 247, p. 2269). Bernardo Caverzasio, deceduto, non è più amministratore unico (A. U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Angelo Caverzasio, da Coldrerio, in Mendrisio, A.U., con firma individuale. Nuovo recapito: via Privata Franz Soldati, 6830 Chiasso.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

23 juin 1978.
Mendicino Rito, au Sépey, commune d'Ormont-Dessous. Titulaire: Aderito Attilio Pasquale dit Rito Mendicino, d'Ormont-Dessous, au Sépey. Maçonnerie.

Bureau d'Avenches

23 juin 1978.
David Bardet, à Villars-le-Grand, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café restaurant de la Cigogne» (FOSC du 7. 11. 1975, p. 2972). La raison est radiée par suite de la remise du commerce.

23 juin 1978.
Coucet & Nydegger S.A., Avenches (FOSC du 17. 7. 1973, p. 2007). L'administrateur Paul Nydegger a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

Bureau de Cully

23 juin 1978.
Gravière de Publoz S.A., à Puidoux (FOSC du 26. 1. 1970, p. 194). Société dissoute depuis le 20 juin 1978. Liquidation opérée sous la raison **Gravière de Publoz S.A. en liquidation** par l'administrateur André Jules Chappuis nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse pour la liquidation: Neuchâtel, rue des Gouttes d'Or 78, chez Facchinetti S.A.

23 juin 1978.
Revam S.A., à Lutry (FOSC du 25. 11. 1975, p. 3131); articles textiles. L'administrateur Roger Bastian, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Jean-Pierre Défago, de Val-d'Illiez VS, à Lutry, est administrateur, signant collectivement à deux. Le secrétaire Raymond Gauderon est domicilié à Rivaz.

Bureau de Lausanne

Complément.
«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, à Lausanne (FOSC du 28. 6. 1978, p. 2040). Chacune des 15 000 actions nouvelles au porteur de fr. 200, émises lors de l'augmentation du capital social de fr. 15 000 000 à fr. 18 000 000, est accompagnée d'un bon de jouissance sans valeur nominale.

23 juin 1978.
Coeclerici & Cie S.A., à Lausanne, commerce de matières premières, marchandises et produits manufacturés (FOSC du 21. 4. 1978, p. 1242). Statuts modifiés le 22 juin 1978. Capital porté de fr. 1 000 000 à fr. 4 000 000 par l'émission de 3000 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Capital: fr. 4 000 000, divisé en 4000 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. La société est également engagée par la signature individuelle du vice-président Alan Tew, de Grande-Bretagne, à Johannesburg (Afrique du Sud) et par la signature collective à deux de l'administrateur Charles Schaefer, de Stein AG et Pully, à Epalinges.

Bureau de Nyon

23 juin 1978.
E. Devalte, à Gland, Ensemblier décorateur (FOSC du 24. 3. 1975, p. 783). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

23 juin 1978.
Mme E. Devalte, à Gland. Titulaire: Edmée Devalte, de Ollon, à Gland, épouse autorisée de Emile Devalte, de Belgique, à Gland, Ensemblier décorateur. Procuration individuelle a été conférée à Emile Devalte, de Belgique, à Gland, Grand-Rue 73.

Bureau de Vevey

23 juin 1978.
Résidence Tamaris Montreux S.A., à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 20 juin 1978. But: affaires immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Pierre Thomas, de et à Saxon VS, est président; Rita Massard, de Liddes VS, à Martigny, est vice-présidente, et Jean-Louis Hugon, de et à Martigny, est secrétaire. Signature collective des administrateurs à deux entre eux. Domicile légal: rue du Théâtre 3, chez le notaire Pascal Pittet. Bureau: Martigny, avenue de la Gare 50, chez Jean-Louis Hugon.

23 juin 1978.
IPM Interplan Montreux S.A., à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 20 juin 1978. But: développement des techniques de la climatisation, de la réfrigération et du chauffage. Capital: fr. 200 000, libéré à concurrence de fr. 40 000, et divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000. Intention d'acquisition d'une partie du capital-actions de la société américaine Tempmaster International Energy Conservation Systems Inc. pour le prix approximatif et accepté de 220 000 dollars USA, selon accord du 20 juin 1978. Publications: FOSC. Conseil de 3 membres. Ernst Klein, d'Allemagne fédérale, à Montreux, est président et délégué; Alfred Vogelsang, de et à Montreux, est secrétaire, et Christian Pagels, de Menziken AG, à Avers GR, est membre. Signature individuelle du délégué ou collective à deux avec le délégué des autres administrateurs. Bureau: rue de la Paix 8, chez les avocats Vogelsang et Schaffner.

23 juin 1978.
Société de Constructions industrialisées, à Blonay, société anonyme (FOSC du 20. 5. 1977, p. 1654); constructions. Société dissoute depuis le 16 juin 1978. Liquidation opérée sous la raison **Société de Constructions industrialisées en liquidation,** par les administrateurs Louis Duret, Marcel Dupont et Jean-Louis Frachebourg, nommés liquidateurs signant collectivement à deux. Les administrateurs Bernard Duvoisin, Gilbert Vial et Adolphe Wyder, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse pour la liquidation: St-Maurice VS, chez Bois Homogène S.A.

Bureau d'Yverdon

22 juin 1978.
Jet-Voyages Yverdon S.A., à Yverdon, exploitation d'agences de voyages (FOSC du 7. 6. 1978, p. 1798). Gilbert Marcel Barbey, administrateur inscrit, est nommé secrétaire, et Bernard Krieg, jusqu'ici secrétaire, est uniquement administrateur; ils continuent à signer collectivement à deux avec le président.

22 juin 1978.
S.I. Le Valentin B S.A., à Yverdon, biens immobiliers (FOSC du 14. 10. 1977, p. 3923). Jean-Jacques Ott, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

23. Juni 1978.
Genossenschaft zur Förderung der touristischen Infrastruktur in Bellwald, in Bellwald (SHAB Nr. 164 vom 16. 7.1976, S. 2033). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden: Hermann Paris, Präsident, dessen Unterschriftsberechtigung erloschen ist. Beat Schmid, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neu ist in den Vorstand gewählt worden: Peter Gloor, von und in Basel, als Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1978.
Colon Shipping Corp. Inc., in Naters, Aktiengesellschaft. Charterung und Vercharterung von Handelsschiffen; Erwerbung, Veräusserung und Betrieb von Schiffen (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1977, S. 1898).
Prota Coating Ltd., in Naters, Aktiengesellschaft. Fabrikation von und Handel mit technischen Produkten (SHAB Nr. 138 vom 16. 6.1977, S. 1982).
Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 19.

23. Juni 1978.
Zita Ferrari, in Leukerbad. Pension mit Restaurant und Gastwirtschaft, am Gemmiweg (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1966, S. 105). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

23. Juni 1978.
Möbelhaus AG Visp, in Visp. Handel mit Möbeln aller Art; Polster-, Sattler- und Tapeziererarbeiten (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1977, S. 2621). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 29. 4. 1978 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert und das voll liberierte Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 25 000 herabgesetzt durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 100 und hernach dieses Grundkapital von Fr. 25 000 auf Fr. 325 000 erhöht durch Ausgabe von 3000 auf den Inhaber lautenden Aktien zu Fr. 100. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 300 000 ist voll einbezahlt. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 325 000 und ist aufgeteilt in 3250 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 100; es ist voll liberiert durch Sacheinlagen im Werte von Fr. 20 000 sowie durch Einzahlungen im Betrage von Fr. 305 000. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Walter Imwinkelried, Präsident, Anton Schnydrig, Protokollführer, und Otto Stoffel; ihre Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neu sind in den VR gewählt worden: Peter Playmackers, niederländischer Staatsangehöriger, in Zeist (NL), als Präsident, und Beat Schnyder, von und in Gampel, als Protokollführer. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Balfrinstrasse 1.

Bureau de St-Maurice

22 juin 1978.
Caisse Raiffeisen de Vouvry, à Vouvry, société coopérative (FOSC du 15. 1. 1975, p. 105). Radiation de la signature du gérant Maurice Vuadens. Signature collective à deux est conférée au gérant Joël Vuadens, de et à Vouvry.

22 juin 1978.
Caisse Raiffeisen de Liddes, à Liddes, société coopérative. (FOSC du 20. 5. 1975, p. 1368). Radiation du vice-président démissionnaire Léon Moret et de sa signature. Nouveau vice-président avec signature collective à deux: Roger Darbellay, de Liddes, à Bourg-St-Pierre.

23 juin 1978.
Usine d'Aluminium Martigny SA, à Martigny (FOSC du 17. 10. 1977, p. 3319). Radiation de l'administrateur Alfredo Manfredini, démissionnaire. Inscription, avec signature collective à deux, de l'administrateur Bernard Couchepin, de et à Martigny.

Bureau de Sion

21 juin 1978.
Air Commercial S.A., à Sierre, acquisition, exploitation d'aéroplanes (FOSC du 24. 5. 1978, n° 118, p. 1637). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 juin 1978, la société a transformé les actions au porteur en actions nominatives. Le capital social est actuellement divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

21 juin 1978.
Perren Norbert, à Sierre. Le chef de la maison est Norbert Perren, de et à Mollens. Fiduciaire. Avenue du Château 11, 3960 Sierre.

21 juin 1978.
Entrepôt Régional Coop, à Châteauneuf-Conthey, trafic rationnel des marchandises (FOSC du 24. 9. 1970, n° 223, p. 2165), société coopérative. Les administrateurs: Louis Vergères, président, décédé, et Markus Brunner, vice-président, démissionnaire, ne font plus partie du conseil d'administration; leur signature est radiée. La signature du sous-directeur Heinz Meier est radiée. La signature d'Alexis Remondeulaz, secrétaire, est radiée. Administration actuelle: Marc Penon, vice-président inscrit, devient président; Walter Ambord, de Grengiols, à Glis, vice-président, et Jean Sauthier, de et à Vetroz, secrétaire. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire, du directeur, Willy Zisset, inscrit, et du fondé de pouvoir Raymond Sauthier, inscrit.

21 juin 1978.
Artdonay S.A., à Ardon. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 13 juin 1978. But: la fonderie d'art et de métaux, la fabrication, la commercialisation et la représentation de tous produits divers, la société peut acquérir des titres et des immeubles propres à favoriser le but social et de faire également toutes les opérations mobilières et immobilières en rapport avec le but social. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libéré. La société pourra acquérir pour le prix de fr. 380 000 les immeubles n°s 11767 et 11783, sis sur la commune de Vétroz. Organe de publication: la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Actuellement: Charles-Henri Delaloye, de et à Ardon, président; Ferdinand Bruno, d'Ardon, à Genève, et Charles-Marie Crittin, de et à Chamoson. La société est engagée par la signature individuelle du président. Domicile légal et bureau: c/o Charles-Henri Delaloye, à Ardon.

22 juin 1978.
Intership Co Ltd (Switzerland), à Montana, commune de Randogne, transports de toute nature (FOSC du 11. 6. 1968, n° 134, p. 1244). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 juin 1978, la société a transféré le siège de la société à Sion. Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'administrateur Louis Mordasini est actuellement domicilié à Pully. Adresse actuelle de la société: c/o Fica S.A., rue du Rhône 10, à Sion.

22 juin 1978.
Hallenbarter & Cie, succ. de H. Hallenbarter, à Sion, articles de musique et machines à écrire (FOSC du 27. 4. 1971, n° 96, p. 994), société en nom collectif. La société est dissoute par suite du décès de l'associé, Bernard Hallenbarter, survenu le 29 novembre 1977. La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Marc Hallenbarter, d'Obergesteln, à Sion, qui continue les affaires comme entreprise individuelle, sous la raison sociale: **Marc Hallenbarter,** à Sion. Commerce d'articles de musique, pianos, harmoniums, ainsi que le service de réparation s'y rapportant. Rue des Remparts. 1950 Sion.

22 juin 1978.
Gip S.A., à Sion, importation et exportation de marchandises diverses pour la construction (FOSC du 19. 4. 1978, n° 90, p. 1212). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20. 6. 1978, la société a modifié ses statuts. Le capital social est actuellement entièrement libéré. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

22 juin 1978.
Société Immobilière Tosello S.A., à Sierre, construction et transformation d'immeubles (FOSC du 15. 6. 1971, n° 136, p. 1473). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 juin 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Tosello S.A., en liquidation** par René Antille, vice-président, inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les administrateurs: Willy Eigenheer, président; René Essellier, secrétaire; Franco Valentin, Erwin Kraml et Pierre Gasser sont démissionnaires. Les signatures de Willy Eigenheer et de René Essellier sont radiées.

23 juin 1978.
Technicair S.A., succursale de Sion, installations de ventilation (FOSC du 25. 4. 1978, n° 95, p. 1286), avec siège principal à Vernier. La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 28. 4. 1978.

23 juin 1978.
Paul Meichtry, à Sierre, gypserie-peinture (FOSC du 25. 11. 1977, n° 277, p. 3785), en faillite. La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office.

23 juin 1978.
Luc Follonier, à Haute-Nendaz. Le chef de la maison est Luc Follonier, de et à Haute-Nendaz. Entreprise de maçonnerie et de génie civil. Surveillance dans le domaine du bâtiment et du génie civil.

23 juin 1978.
Aminona S.A., à Mollens, aménagement et équipement touristique (FOSC du 25. 11. 1977, n° 277, p. 3785). Daniel Pierre Bouvier, de et à Genève, a été nommé fondé de pouvoir. Il engage la société par sa signature collectivre à deux avec un administrateur.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

23 juin 1978.
Géco-Gérances et Contentieux S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 6. 6. 1977, n° 129, p. 1856), avec siège principal à Lausanne. Statuts modifiés le 10 mai 1978. Nouvelle raison sociale: **Géco-Gérance et Courtage S.A.**

Bureau du Locle

20 juin 1978.
Les Fabriques d'assortiments réunies, au Locle, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1978, n° 39, p. 491)
Les Fabriques d'assortiments réunies, Fabrique A, Le Locle, au Locle (FOSC du 12. 9. 1977, n° 213, p. 2962), avec siège principal au Locle
Les Fabriques d'assortiments réunies, Fabrique B, Le Locle, au Locle (FOSC du 16. 2. 1978, n° 39, p. 491), avec siège principal au Locle
Les Fabriques d'assortiments réunies, Département G, Le Locle, au Locle (FOSC du 21. 4. 1978, n° 92, p. 1243), avec siège principal au Locle
Les Fabriques d'assortiments réunies, Division J, Le Locle, au Locle (FOSC du 18. 10. 1976, n° 244, p. 2941), avec siège principal au Locle
Les Fabriques d'assortiments réunies, Département M, Le Locle, au Locle (FOSC du 16. 2. 1978, n° 39, p. 491), avec siège principal au Locle
Les Fabriques d'assortiments réunies, Division R, Le Locle, au Locle (FOSC du 16. 2. 1978, n° 39, p. 491), avec siège principal au Locle

Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1er juin 1978, la société a modifié ses statuts. Le nouveau but est: fabrication et vente d'assortiments de tous genres, et de tous autres produits horlogers; de produits mécaniques et électroniques; de moyens de production et d'assemblage. Elle peut procéder à toutes opérations industrielles ou commerciales en relation avec ce but ou susceptibles de le promouvoir. La société peut acquérir ou participer sous n'importe quelle forme à toutes entreprises d'un genre analogue. Elle peut acheter, construire, exploiter et vendre des immeubles.

Bureau de Neuchâtel

23 juin 1978.
Marcel Wille, à Marin, commune de Marin-Epagnier. Le chef de la maison est Marcel Wille, de La Sagne, à Marin, commune de Marin-Epagnier. Exploitation d'une laiterie-épicerie. Rue Bachelin 9.

23 juin 1978.
Solvil et Titus S.A., à Neuchâtel, fabrication, achat, vente de produits horlogers, etc. (FOSC du 29. 5. 1978, n° 122, p. 1686). Selon procès-verbal authentique du 7. 6. 1978, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Erwin Stalder, de Lützelflüh, à Merzligen, est nommé administrateur-secrétaire avec signature collective à deux. Walter Wuest, de Littau, à Hong-Kong, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Louis-Paul Ballard, jusqu'ici administrateur unique avec signature individuelle est nommé administrateur-président avec signature collective à deux.

23 juin 1978.
Géco-Gérances et contentieux S.A., succursale de Neuchâtel (FOSC du 8. 6. 1977, n° 131, p. 1888), avec siège principal à Lausanne. Dans son assemblée générale du 10. 5. 1978, la société a modifié sa raison sociale de sorte que celle-ci est dorénavant: **Géco-Gérances et Courtage S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquences.

23 juin 1978.
Faubourg de l'Hôpital 5 S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 30. 12. 1968, n° 305, p. 2815). La signature de François DuPasquier, administrateur-secrétaire, démissionnaire, est radiée. Georges Mathez, de Tramelan, à Granges SO, est nommé administrateur-secrétaire avec signature collective à deux.

23 juin 1978.
Société Immobilière Portes-Rouges A. Société Anonyme, à Neuchâtel (FOSC du 30. 12. 1968, n° 305, p. 2815). La signature de François DuPasquier, administrateur-secrétaire, démissionnaire, est radiée. Georges Mathez, de Tramelan, à Granges SO, est nommé administrateur-secrétaire avec signature collective à deux.

Genf – Genève – Ginevra

22 juin 1978.
Carrosserie Bernard Perroud & fils, à Vernier, société en nom collectif (FOSC du 21. 1. 1977, p. 213). Daniel Perroud est maintenant domicilié à Mies.

22 juin 1978.
Y. Plumez & Cie, à Genève, entreprise générale d'électricité et de téléphone, etc., société en commandite (FOSC du 23. 2. 1977, p. 611). Gisèle Darbellay n'est plus associée. Nouvel associé commanditaire: Jacques Baud, d'Aubonne, à Genève, avec une commandite de fr. 25 000. Procuration individuelle a été conférée à ce dernier.

22 juin 1978.
Tsang & Burgi, à Bellevue, société en nom collectif qui a commencé le 1. 5. 1978. Associés: Van Khon Tsang, de Chine, à Versoix, et Huguette Burgi, de et à Genève, autorisée par son mari, lesquels signent collectivement à deux. Hôtel-restaurant-bar à l'enseigne «Belevue», 325, route de Lausanne.

22 juin 1978.
Alkarawan SARL, à Genève, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20. 6. 1978. But: importation, exportation, promotion de tous produits liés à l'exploitation d'hôtels. La société peut également s'engager dans la construction d'hôtels, leur apporter tous aménagements, y compris les systèmes de gestion par ordinateurs, en vue de la vente ou de la location, et entreprendre des études de projets de construction et d'équipements d'hôtels. Capital: fr. 100 000. Associés et parts sociales: Marwan Kamal Barq, de Jordanie, à Riyad (Arabie Saoudite), pour une part de fr. 90 000, et Peter Mathys, de Rohrbachgraben, à Genève, pour une part de fr. 10 000. Gérant: l'associé Peter Mathys, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Adresse: 7, avenue Krieg.

22 juin 1978.
Société Immobilière Angle Lac Simplon, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 6. 1974, p. 1747). Laurent Roulet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Freudiger, de et à Cologny, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 juin 1978.
Banque Scandinave en Suisse, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 2. 1978, p. 404). Les pouvoirs de Didrik Hamilton sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Peter Bonde, de Suède, à Genève, directeur général.

22 juin 1978.
Ernest Bischof SA, à Lancy, commerce de vis, etc. (FOSC du 6. 1. 1972, p. 38). La procuration de Georges Julliard est radiée.

22 juin 1978.
Société Immobilière Est – Glacis de Rive, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 12. 1975, p. 3448). Laurent Roulet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Freudiger, de et à Cologny, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 juin 1978.
Interfeudor SA, à Genève, participation à d'autres entreprises (FOSC du 28. 1. 1977, p. 304). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Interfeudor SA, en liquidation.** Liquidateurs: Raoul Lenz et Jean-Paul Aeschimann, jusqu'ici administrateurs, avec signature collective à deux. Lars-Erik Hallden, n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Carl-Hakan-Bernhard Florin, sont radiés. Domicile de liquidation: 25, Grand'Rue, chez Lenz, Schluep, Briner & de Coulon, avocats.

22 juin 1978.
Inter-Haemo, à Genève, fabrication, commercialisation et représentation d'appareils médicaux, etc., société anonyme (FOSC du 28. 3. 1977, p. 1000). Jacques Meyer de Stadelhofen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Merkt, de Renan, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 15, rue Général-Dufour, chez Jacques Merkt, avocat.

22 juin 1978.
International Gold Corporation Limited, Johannesburg, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 7. 10. 1976, p. 2840). Douglas Bam Hoffe n'est plus administrateur. George Young Nisbet, de l'Afrique du Sud, à Bedfordview (Transvaal, Afrique du Sud), est membre du conseil d'administration.

22 juin 1978.
«Centre-Livres» Florence Jornot, à Genève, librairie, etc. (FOSC du 21. 12. 1960, p. 3658). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 juin 1978.
Atelier de Construction Jonneret SA, à Genève, entreprise de constructions mécaniques, etc. (FOSC du 30. 12. 1977, p. 4145). Jean Sturzenegger (décédé) n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Roland-Ernest Sturzenegger a été nommé président du conseil; il signe désormais individuellement de même que l'administrateur Jean-Pierre Sturzenegger.

22 juin 1978.
Victor Merz SA, à Genève, tous accessoires dans le domaine de l'automobile, etc. (FOSC du 11. 3. 1970, p. 545). Capital réduit de fr. 400 000 à fr. 300 000, par l'annulation de 100 actions de fr. 1000. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 3. 4. 1978. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 14. 6. 1978.

22 juin 1978.
Société pour la Réglementation en Suisse de produits pharmaceutiques et hygiéniques spécialisés par des marques déposées, à Genève, association (FOSC du 31. 5. 1974, p. 1503). Les pouvoirs de Kurt Buri sont radiés. Johann Brühlmann, d'Amriswil, à Oberwil BL, membre et vice-président de la direction, signe collectivement à deux.

22 juin 1978.
St. Chris SA, à Genève, prise de participations mobilières, etc. (FOSC du 22. 3. 1976, p. 790). Crcon Broun et Nicolas Peyrot ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Nicolas Konialidis, d'Uruguay, à Genève, président; Jean-Pierre Sfaellos, secrétaire, et Charles Sfaellos, jusqu'ici président, lesquels signent individuellement; les pouvoirs de Charles Sfaellos et Jean- Pierre Sfaellos sont modifiés en ce sens.

22 juin 1978.
Sobreco, société de brevets pour la construction SA, à Genève (FOSC du 27. 4. 1978, p. 1318). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Sobreco, société de brevets pour la construction SA, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Charles Pauzat avec signature individuelle.

22 juin 1978.
A. Taponnier & Cie SA, à Carouge, entreprise de génie civil, etc. (FOSC du 17. 1. 1972, p. 134). Francis Deruaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

22 juin 1978.
Vestirama SA, à Genève, commerce de tous articles de confection, etc. (FOSC du 11. 4. 1978, p. 1104). Maurice Tchernin, de Belgique, à Genève, est membre du conseil d'administration et directeur avec signature individuelle.

22 juin 1978.
Petrol-Control SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14. 6. 1978. But: commercialisation, achat et vente de produits techniques et autres, notamment ceux relatifs à l'industrie du pétrole, ainsi que de systèmes de mesurage et de contrôle dans le sens le plus large. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Danuta Nassalski, de Lussy-sur-Morges, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 73, rue de Lyon.

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

293391. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1978. **Malawer AG, Maschinen-Werkzeuge-Apparate, Spiel- und Bastelsortimente,** Industriestrasse 799, **4922 Bützberg** (Bern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **169250.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Februar 1978 an.

Maschinen, Werkzeuge, Apparate für Holz- und Kunststoffbearbeitung. (Int. Kl. 7, 8)

MALAWER

293392. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1978. **Malawer AG, Maschinen-Werkzeuge-Apparate, Spiel- und Bastelsortimente,** Industriestrasse 799, **4922 Bützberg** (Bern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **169251.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Februar 1978 an.

Zeichengeräte, Kreissägen-Ansehläge. (Int. Kl. 7, 16)

MAWEROLL

293393. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1978. **Malawer AG, Maschinen-Werkzeuge-Apparate, Spiel- und Bastelsortimente,** Industriestrasse 799, **4922 Bützberg** (Bern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **169252.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Februar 1978 an.

Leimapparate. (Int. Kl. 6, 7, 8, 16, 21)

MACOL

293394. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1978. **Malawer AG, Maschinen-Werkzeuge-Apparate, Spiel- und Bastelsortimente,** Industriestrasse 799, **4922 Bützberg** (Bern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **169258.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Februar 1978 an.

Tiefensteller für Bohrer. (Int. Kl. 8)

Radiax-Tiefensteller

293395. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1978. **Malawer AG, Maschinen-Werkzeuge-Apparate, Spiel- und Bastelsortimente,** Industriestrasse 799, **4922 Bützberg** (Bern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **169259.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Februar 1978 an.

Astflickzapfen und Rillendübel. (Int. Kl. 6, 17)

Facett

293396. Hinterlegungsdatum: 7. März 1978. **Kashiyama & Co. Ltd.,** 10–5, Nihonbashi 3-chome, Chuo-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Aus Leder und Lederimitationen hergestellte Waren, nämlich Taschen und Koffer aller Art sowie Geld- und Briefbörsen; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 18, 25)

293397. Date de dépôt: 8 mars 1978. **Rectella Group Limited,** Rectella House, Railway Road, **Chorley** (Lancashire, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Tissus; rideaux; draps de lit; couvertures de lit; taies d'oreiller; tentures en tissu ou non; feuilles et pellicules de matière plastique. (Cl. int. 17, 24, 27)

293398. Hinterlegungsdatum: 1. März 1978. **Migros-Genossenschafts-Bund,** Limmatstrasse 152, **8005 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Reisekoffer, Reise- und Sportlertaschen, Freizeittaschen, Phototaschen. (Int. Kl. 18)

JET STAR

293399. Hinterlegungsdatum: 3. März 1978. **Guardian Electric Manufacturing Company,** 1550 West Carroll Street, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Elektrische Relais, Solenoide, elektrische Schalter und Steuerapparate (mit Ausnahme von Gleichrichtern und damit zusammenhängenden Steuerungsvorrichtungen und -geräten, insbesondere zum Schutz von Kathoden mittels eingeprägtem Strom). (Int. Kl. 9)

293400. Hinterlegungsdatum: 6. März 1978. **Verwo AG (Verwo S.A.), 8808 Pfäffikon** (Schwyz). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **170243.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. März 1978 an.

Waschmaschinen und Waschapparate. (Int. Kl. 7)

Carella

293401. Hinterlegungsdatum: 7. März 1978. **Caroche, S.L.,** Virgen del Rosario, 46, **Ayora** (Valencia, Spanien). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke aller Art. (Int. Kl. 25)

293402. Hinterlegungsdatum: 7. März 1978. **Fábrica de Tecidos Tatuapé S.A., São Paulo** (Brasilien). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke; Bade- und Gesichtstücher, Tischtücher sowie andere Textilien am Stück. (Int. Kl. 22, 24 bis 27)

293403. Hinterlegungsdatum: 7. März 1978. **Biopan-Produkte, Katharina Lövenbach,** Limmattalstrasse 223, **8049 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Spezialbrote. (Int. Kl. 30)

293404. Hinterlegungsdatum: 7. März 1978. **Rembrandt Tobacco Corporation (Overseas) Limited,** Torgasse 2, **8001 Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **170233.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. März 1978 an.

Tabakfabrikate aller Art. (Int. Kl. 34)

Rembrandt
PAARL

293405. Hinterlegungsdatum: 8. März 1978. **J. & R. Gunzenhauser AG,** Hauptstrasse 130, **4450 Sissach** (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel.

Leitungsanlage, inklusive Anschlussdose, für Medien, insbesondere für Wasser zum Gebrauch in Gebäuden. (Int. Kl. 6, 9, 11, 17)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Gemeinschaftliches Versandverfahren

Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft (EWG)

Der Gemischte Ausschuss des Versandabkommens Schweiz-EWG hat am 8. Mai 1978 2 Beschlüsse gefasst. Mit dem einen Beschluss (1/ 78) wird die Anlage III des Abkommens geändert und mit dem anderen (2/78) wird dem Abkommen eine neue Anlage IIA beigefügt.

Beschluss Nr. 1/78 des Gemischten Ausschusses Schweiz-EWG

Mit diesem Beschluss werden die Muster der 3 Bürgschaftsurkunden und jenes der Bürgschaftsbescheinigung ergänzt, damit diese den Bestimmungen des Artikels 3, Absatz 2 des Abkommens vom 12. Juli 1977 zwischen der Schweiz, Österreich und der EWG zur Ausdehnung des Anwendungsbereichs der Bestimmungen über das gemeinschaftliche Versandverfahren entsprechen.

Beschluss Nr. 2/78 des Gemischten Ausschusses Schweiz-EWG

Gemäss diesem Beschluss kann bei Anwendung eines Systems der elektronischen oder automatischen Datenverarbeitung ein neues datenverarbeitungsgerechtes Formular als Anmeldung zum gemeinschaftlichen Versandverfahren verwendet werden. Dieses Formular ist lediglich probeweise zugelassen. Der Beschluss ist zeitlich beschränkt und bis zum 31. Dezember 1980 gültig. Vom 4teiligen Musterformular wird nachstehend nur das Exemplar Nr. 1 abgedruckt. Der Beschluss Nr. 2/78 tritt am 1. Juli 1978 in Kraft.

Eidg. Oberzolldirektion

Abkommen vom 23. November 1972

Originaltext

zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft zur Anwendung der Bestimmungen über das gemeinschaftliche Versandverfahren

AS 1974 281

Beschluss des Gemischten Ausschusses Nr. 1/78

zur Änderung der Anlage III des Abkommens

Angenommen im schriftlichen Verfahren am 8. Mai 1978
In Kraft getreten für die Schweiz am 1. Juli 1978

Der Gemischte Ausschuss,

gestützt auf das Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft zur Anwendung der Bestimmungen über das gemeinschaftliche Versandverfahren, insbesondere auf Artikel 16 Absatz 3 Buchstabe a), in Erwägung nachstehender Gründe:

Mit dem am 12. Juli 1977 unterzeichneten Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Republik Oesterreich soll der Anwendungsbereich der Bestimmungen der Versandabkommen EWG-Schweiz und EWG-Oesterreich auf Warenbeförderungen, die zwischen zwei in der Gemeinschaft gelegenen Orten erfolgen und sowohl schweizerisches als auch österreichisches Gebiet berühren, sowie auf alle anderen Warenbeförderungen ausgedehnt werden, die sowohl schweizerisches als auch österreichisches Gebiet berühren. Gemäss Artikel 3 Absatz 2 des dreiseitigen Abkommens sind die Muster der Bürgschaftsurkunden entsprechend zu ergänzen. Das Muster der Bürgschaftsbescheinigung ist ebenfalls anzupassen.

Die Anlage III des Abkommens EWG-Schweiz über das gemeinschaftliche Versandverfahren muss daher geändert werden,

beschliesst:

Einziger Artikel

Die Muster I bis IV in der Anlage III des Abkommens EWG-Schweiz über das gemeinschaftliche Versandverfahren werden durch die Muster in den Anhängen I bis IV zu diesem Beschluss ersetzt.

Geschehen zu Brüssel am 8. Mai 1978

Für den Gemischten Ausschuss
Der Vorsitzende: P. Affolter

Anhang I

Muster I *Anlage III*

Gemeinschaftliches Versandverfahren

Bürgschaftsurkunde

(Gesamtbürgschaft für mehrere gemeinschaftliche Versandverfahren)

I. Bürgschaftserklärung

1. Der (Die) Unterzeichnete ..... [1]
mit Wohnsitz (Sitz) in ..... [2]
leistet hiermit bei der Zollstelle der Bürgschaftsleistung ..... bis zum Höchstbetrag von ..... selbstschuldnerische Bürgschaft gegenüber dem Königreich Belgien, dem Königreich Dänemark, der Bundesrepublik Deutschland, der Französischen Republik, Irland, der Italienischen Republik, dem Grossherzogtum Luxemburg, dem Königreich der Niederlande, dem Vereinigten Königreich Grossbritannien und Nordirland sowie der Republik Österreich und der Schweizerischen Eidgenossenschaft [3] für die Beträge, die der Hauptverpflichtete ..... [4] den genannten Staaten auf Grund von Zuwiderhandlungen, die im Verlauf eines von ihm durchgeführten gemeinschaftlichen Versandverfahrens begangen wurden, insgesamt an Zöllen, Steuern, Abschöpfungen und anderen Abgaben – mit Ausnahme von Geldstrafen oder Bussgeldern – schuldet oder schulden wird, und zwar bezüglich der Haupt- und Nebenverbindlichkeiten, der Unkosten und der Zuschläge.

2. Der (Die) Unterzeichnete verpflichtet sich, auf erste schriftliche Aufforderung der zuständigen Behörden der in Nummer 1 genannten Staaten ohne Aufschub die geforderten Beträge bis zu dem angeführten Höchstbetrag zu zahlen.

   Dieser Höchstbetrag kann um die Beträge, die auf Grund dieser Bürgschaftserklärung bereits bezahlt worden sind, nur dann vermindert werden, wenn der (die) Unterzeichnete im Rahmen eines gemeinschaftlichen Versandverfahrens in Anspruch genommen wird, das vor dem dreissigsten Tag nach Eingang der vorangegangenen Aufforderung(en) bei dem (der) Unterzeichneten begonnen hat.

3. Diese Bürgschaftserklärung ist vom Tag ihrer Annahme durch die Zollstelle der Bürgschaftsleistung an verbindlich.

   Das Bürgschaftsverhältnis kann von dem (der) Unterzeichneten sowie von dem Staat, in dem die Zollstelle der Bürgschaftsleistung liegt, jederzeit aufgelöst werden.

   Die Auflösung wird am sechzehnten Tag nach ihrer Bekanntgabe an den anderen Beteiligten wirksam.

   Der (Die) Unterzeichnete haftet weiter für die Zahlung der Beträge, die auf Grund gemeinschaftlicher Versandverfahren im Rahmen dieser Verpflichtung fällig werden, wenn diese Verfahren vor dem Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Auflösung begonnen haben; dies gilt auch dann, wenn die Zahlung erst später gefordert wird.

[1] Name und Vorname, bzw. Firma.
[2] Vollständige Anschrift.
[3] Der Name des Staates (oder der Staaten), dessen (deren) Gebiet nicht berührt wird, ist zu streichen.
[4] Name und Vorname, bzw. Firma, und vollständige Anschrift.

4. [1] Für diese Bürgschaftserklärung begründet der (die) Unterzeichnete ein Wahldomizil in .....[2] sowie in allen anderen unter Nr. 1 genannten Staaten bei:

Staat	Name und Vorname, bzw. Firma, und vollständige Anschrift
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

Der (Die) Unterzeichnete erkennt an, dass alle Formalitäten oder Verfahrensmassnahmen, die diese Bürgschaftserklärung betreffen und an einem der Wahldomizile schriftlich vorgenommen werden, insbesondere Postsendungen und Zustellungen, für ihn (sie) verbindlich sind.

Der (Die) Unterzeichnete erkennt als Gerichtsstand den Ort der Gerichte der Wahldomizile an.

Der (Die) Unterzeichnete verpflichtet sich, die Wahldomizile beizubehalten oder eines oder mehrere dieser Wahldomizile nur nach vorheriger Unterrichtung der Zollstelle der Bürgschaftsleistung zu ändern.

(Ort) ....., den .....

.....
Unterschrift [3]

II. Annahme durch die Zollstelle der Bürgschaftsleistung

Zollstelle der Bürgschaftsleistung .....

Bürgschaftserklärung angenommen am .....

.....
Stempel und Unterschrift

[1] Sehen die Rechtsvorschriften eines dieser Staaten ein Wahldomizil nicht vor, so hat der Bürge in allen anderen in Nummer 1 genannten Staaten Zustellungsbevollmächtigte zu benennen. Für die Entscheidungen über Rechtsstreitigkeiten aus dieser Bürgschaft sind die Gerichte am Wohnsitz (Sitz) des Bürgen sowie am Wohnsitz (Sitz) der Zustellungsbevollmächtigten zuständig. Die Verpflichtungen der Unterabsätze 2 und 4 dieser Nummer 4 sind entsprechend zu vereinbaren.
[2] Vollständige Anschrift.
[3] Vor seiner Unterschrift muss der Unterzeichnete handschriftlich vermerken «Für die Übernahme der Bürgschaft in Höhe von .....», wobei er den Betrag in Worten anzugeben hat.

Muster II *Anhang II*

Gemeinschaftliches Versandverfahren
Bürgschaftsurkunde

(Bürgschaft für ein einzelnes gemeinschaftliches Versandverfahren)

I. Bürgschaftserklärung

1. Der (Die) Unterzeichnete ..... [1]

   mit Wohnsitz (Sitz) in ..... [2]

   leistet hiermit bei der Abgangszollstelle ..... selbstschuldnerische Bürgschaft gegenüber dem Königreich Belgien, dem Königreich Dänemark, der Bundesrepublik Deutschland, der Französischen Republik, Irland, der Italienischen Republik, dem Grossherzogtum Luxemburg, dem Königreich der Niederlande, dem Vereinigten Königreich Grossbritannien und Nordirland sowie der Republik Österreich und der Schweizerischen Eidgenossenschaft [3] für die Beträge, die der Hauptverpflichtete ..... [4] den genannten Staaten auf Grund von Zuwiderhandlungen, die im Verlauf eines von ihm mit den unten bezeichneten

   Waren von der Abgangszollstelle .....

   zur Bestimmungszollstelle .....

   durchgeführten gemeinschaftlichen Versandverfahrens begangen worden sind, insgesamt an Zöllen, Steuern, Abschöpfungen und anderen Abgaben – mit Ausnahme von Geldstrafen oder Bussgeldern – schuldet oder schulden wird, und zwar bezüglich der Haupt- und Nebenverbindlichkeiten, der Unkosten und der Zuschläge.

2. Der (Die) Unterzeichnete verpflichtet sich, auf erste schriftliche Aufforderung der zuständigen Behörden der in Nummer 1 genannten Staaten ohne Aufschub die geforderten Beträge zu zahlen.

3. Diese Bürgschaftserklärung ist vom Tag ihrer Annahme durch die Abgangszollstelle an verbindlich.

4. [5] Für diese Bürgschaftserklärung begründet der (die) Unterzeichnete ein Wahldomizil in ..... [2] sowie in allen anderen in Nummer 1 genannten Staaten bei:

[1] Name und Vorname, bzw. Firma.
[2] Vollständige Anschrift.
[3] Der Name des Staates (oder der Staaten), dessen (deren) Gebiet nicht berührt wird, ist zu streichen.
[4] Name und Vorname, bzw. Firma, und vollständige Anschrift.
[5] Sehen die Rechtsvorschriften eines dieser Staaten ein Wahldomizil nicht vor, so hat der Bürge in allen anderen in Nummer 1 genannten Staaten Zustellungsbevollmächtigte zu benennen. Für die Entscheidungen über Rechtsstreitigkeiten aus dieser Bürgschaft sind die Gerichte am Wohnsitz (Sitz) des Bürgen sowie am Wohnsitz (Sitz) der Zustellungsbevollmächtigten zuständig. Die Verpflichtungen der Unterabsätze 2 und 4 dieser Nummer 4 sind entsprechend zu vereinbaren.

Staat	Name und Vorname, bzw. Firma, und vollständige Anschrift
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

Der (Die) Unterzeichnete erkennt an, dass alle Formalitäten oder Verfahrensmassnahmen, die diese Bürgschaftserklärung betreffen und an einem der Wahldomizile schriftlich vorgenommen werden, insbesondere Postsendungen und Zustellungen, für ihn (sie) verbindlich sind.

Der (Die) Unterzeichnete erkennt als Gerichtsstand den Ort der Gerichte der Wahldomizile an.

Der (Die) Unterzeichnete verpflichtet sich, die Wahldomizile beizubehalten oder eines oder mehrere dieser Wahldomizile nur nach vorheriger Unterrichtung der Zollstelle der Bürgschaftsleistung zu ändern.

(Ort) ....., den .....

.....
Unterschrift [1]

II. Annahme durch die Abgangszollstelle

Abgangszollstelle .....

Bürgschaftserklärung angenommen am ..... für das gemeinschaftliche Versandverfahren gemäss Versandschein T 1 T 2 [2] ausgestellt am ..... unter Nr. .....

.....
Stempel und Unterschrift

[1] Vor seiner Unterschrift muss der Unterzeichnete handschriftlich vermerken «Für die Übernahme der Bürgschaft».
[2] Nichtzutreffendes streichen.

Muster III *Anhang III*

Gemeinschaftliches Versandverfahren
Bürgschaftsurkunde

(System der Pauschalbürgschaft)

I. Bürgschaftserklärung

1. Der (Die) Unterzeichnete ..... [1]

   mit Wohnsitz (Sitz) in ..... [2]

   leistet hiermit bei der Zollstelle der Bürgschaftsleistung ..... selbstschuldnerische Bürgschaft gegenüber dem Königreich Belgien, dem Königreich Dänemark, der Bundesrepublik Deutschland, der Französischen Republik, Irland, der Italienischen Republik, dem Grossherzogtum Luxemburg, dem Königreich der Niederlande, dem Vereinigten Königreich Grossbritannien und Nordirland sowie der Republik Österreich und der Schweizerischen Eidgenossenschaft für die Beträge, die ein Hauptverpflichteter den genannten Staaten auf Grund von Zuwiderhandlungen, die im Verlauf von gemeinschaftlichen Versandverfahren begangen worden sind, für die der (die) Unterzeichnete durch Ausstellung eines Sicherheitstitels eine Bürgschaft übernommen hat, insgesamt an Zöllen, Steuern, Abschöpfungen und anderen Abgaben – mit Ausnahme von Geldstrafen oder Bussgeldern – schulden wird, und zwar bezüglich der Haupt- und Nebenverbindlichkeiten der Unkosten und der Zuschläge – bis zu einem Höchstbetrag von 5000 Rechnungseinheiten je Sicherheitstitel.

2. Er (Sie) verpflichtet sich, auf erste schriftliche Aufforderung der zuständigen Behörden der in Nr. 1 genannten Staaten ohne Aufschub die geforderten Beträge bis zu dem Höchstbetrag von 5000 Rechnungseinheiten je Sicherheitstitel zu zahlen.

3. Diese Bürgschaftserklärung ist vom Tag ihrer Annahme durch die Zollstelle der Bürgschaftsleistung an verbindlich.

   Das Bürgschaftsverhältnis kann von dem (der) Unterzeichneten sowie von dem Staat, in dem die Zollstelle der Bürgschaftsleistung liegt, jederzeit aufgelöst werden.

   Die Auflösung wird am sechzehnten Tag nach ihrer Bekanntgabe an den anderen Beteiligten wirksam.

   Der (Die) Unterzeichnete haftet weiter für die Zahlung der Beträge, die auf Grund gemeinschaftlicher Versandverfahren im Rahmen dieser Verpflichtung fällig werden, wenn diese Verfahren vor dem Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Auflösung begonnen haben; dies gilt auch dann, wenn die Zahlung erst später gefordert wird.

4. [1] Für diese Bürgschaftserklärung begründet der (die) Unterzeichnete ein Wahldomizil in ..... [2] sowie in allen anderen unter Nr. 1 genannten Staaten.

[1] Name und Vorname, bzw. Firma.
[2] Vollständige Anschrift.

Staat	Name und Vorname, bzw. Firma, und vollständige Anschrift
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

Der (Die) Unterzeichnete erkennt an, dass alle Formalitäten oder Verfahrensmassnahmen, die diese Bürgschaftserklärung betreffen und an einem der Wahldomizile schriftlich vorgenommen werden, insbesondere Postsendungen und Zustellungen, für ihn (sie) verbindlich sind.

Der (Die) Unterzeichnete erkennt als Gerichtsstand den Ort der Gerichte der Wahldomizile an.

Der (Die) Unterzeichnete verpflichtet sich, die Wahldomizile beizubehalten oder eines oder mehrere dieser Wahldomizile nur nach vorheriger Unterrichtung der Zollstelle der Bürgschaftsleistung zu ändern.

(Ort) ....., den .....

.....
Unterschrift [3]

II. Annahme durch die Zollstelle der Bürgschaftsleistung

Zollstelle der Bürgschaftsleistung .....

Bürgschaftserklärung angenommen am .....

.....
Stempel und Unterschrift

[1] Sehen die Rechtsvorschriften eines dieser Staaten ein Wahldomizil nicht vor, so hat der Bürge in allen anderen in Nummer 1 genannten Staaten Zustellungsbevollmächtigte zu benennen. Für die Entscheidungen über Rechtsstreitigkeiten aus dieser Bürgschaft sind die Gerichte am Wohnsitz (Sitz) des Bürgen sowie am Wohnsitz (Sitz) der Zustellungsbevollmächtigten zuständig. Die Verpflichtungen der Unterabsätze 2 und 4 dieser Nummer 4 sind entsprechend zu vereinbaren.
[2] Vollständige Anschrift.
[3] Vor seiner Unterschrift muss der Unterzeichnete handschriftlich vermerken «Für die Übernahme der Bürgschaft».

Muster IV *Anhang IV*

BÜRGSCHAFTSBESCHEINIGUNG

GEMEINSCHAFTLICHES VERSANDVERFAHREN *(Vordruck)*

1. Gültig bis einschließlich	Tag / Monat / Jahr	2. Nummer
3. Hauptverpflichteter (Name und Vorname, bzw. Firma, vollständige Anschrift und Land)		
4. Bürge (Name und Vorname, bzw. Firma, vollständige Anschrift und Land)		
5. Zollstelle der Bürgschaftsleistung (Bezeichnung, vollständige Anschrift und Land)		
6. Bürgschaftssumme (in nationaler Währung)	in Ziffern	in Buchstaben

7. Die Zollstelle der Bürgschaftsleistung bescheinigt, daß dem obengenannten Hauptverpflichteten die Bewilligung erteilt worden ist, gemeinschaftliche Versandverfahren in den nachstehenden Staaten, deren Namen nicht gestrichen sind, durchzuführen

BELGIEN DÄNEMARK DEUTSCHLAND FRANKREICH IRLAND ITALIEN
LUXEMBURG NIEDERLANDE VEREINIGTES KÖNIGREICH ÖSTERREICH SCHWEIZ

8. Gültigkeit verlängert bis einschließlich
Tag / Monat / Jahr

(Ort) _____ den _____

(Unterschrift und Stempel der Zollstelle der Bürgschaftsleistung)

(Ort) _____ den _____

(Unterschrift und Stempel der Zollstelle der Bürgschaftsleistung)

Zur Beachtung: Im Falle der Kündigung des Bürgschaftsvertrags ist die Bürgschaftsbescheinigung unverzüglich der Zollstelle der Bürgschaftsleistung zurückzugeben.

9. Personen, die befugt sind, Versandanmeldungen für den Hauptverpflichteten zu unterzeichnen *(Rückseite)*

10. Name, Vorname und Unterschriftsprobe der ermächtigten Person	11. Unterschrift des Hauptverpflichteten (*)	10. Name, Vorname und Unterschriftsprobe der ermächtigten Person	11. Unterschrift der Hauptverpflichteten (*)

(*) Handelt es sich bei dem Hauptverpflichteten um eine juristische Person, sind der Unterschrift in Feld 11 nach seiner Unterschrift seines Namens, seines Vornamen oder seiner Stellung innerhalb der Firma anzugeben.

Abkommen vom 23. November 1972

Originaltext

zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft zur Anwendung der Bestimmungen über das Gemeinschaftliche Versandverfahren

AS 1974 281

Beschluss des Gemischten Ausschusses Nr. 2/78

zur Änderung der Anlagen des Abkommens

Angenommen im schriftlichen Verfahren am 8. Mai 1978
In Kraft getreten für die Schweiz am 1. Juli 1978

Der Gemischte Ausschuss,

gestützt auf das Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft zur Anwendung der Bestimmungen über das gemeinschaftliche Versandverfahren, insbesondere auf Artikel 16 Absatz 3 Buchstabe a),

in Erwägung nachstehender Gründe:

Seit 1. Januar 1978 kann probeweise ein datenverarbeitungsgerechter Vordruck für die Anmeldung zum gemeinschaftlichen Versandverfahren verwendet werden. Es erscheint angezeigt, die diesbezüglichen Bestimmungen in die Anlagen des Abkommens aufzunehmen,

beschliesst:

Artikel 1

Die Verordnung im Anhang zu diesem Beschluss wird dem Abkommen als Anlage II A beigefügt.

Artikel 2

[1] Dieser Beschluss tritt am 1. Juli 1978 in Kraft.

[2] Er gilt bis zum 31. Dezember 1980.

Geschehen zu Brüssel am 8. Mai 1978

Für den Gemischten Ausschuss
Der Vorsitzende: P. Affolter

Verordnung über die Einführung eines datenverarbeitungsgerechten Vordrucks für die Anmeldung zum gemeinschaftlichen Versandverfahren

Anlage II A
Anhang

(EWG) Nr. 2826/77 vom 5. Dezember 1977[1]

Artikel 1

Abweichend von der Verordnung (EWG) Nr. 223/77 können die Mitgliedstaaten zulassen, dass für die Anmeldung zum gemeinschaftlichen Versandverfahren bei Anwendung eines Systems der elektronischen oder automatisehen Datenverarbeitung an Stelle der Vordrucke nach den Mustern in den Anhängen I und II der genannten Verordnung Vordrueke nach dem Muster im Anhang zu dieser Verordnung verwendet werden.

Artikel 2

(1) Unbeschadet der Eintragung der in Artikel 3 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 223/77 vorgesehenen Angaben sind die Kurzbezeichnung T sowie die Angabe «gemeinschaftliches Versandverfahren» spätestens bei Ausstellung der Anmeldung einzutragen.

(2) Die für die Zwecke des gemeinschaftlichen Versandverfahrens vorgesehenen Felder müssen leicht erkennbar und die dort eingetragenen Angaben müssen von den Zollstellen und den statistischen Ämtern ohne Schwierigkeiten auszuwerten sein.

Artikel 3

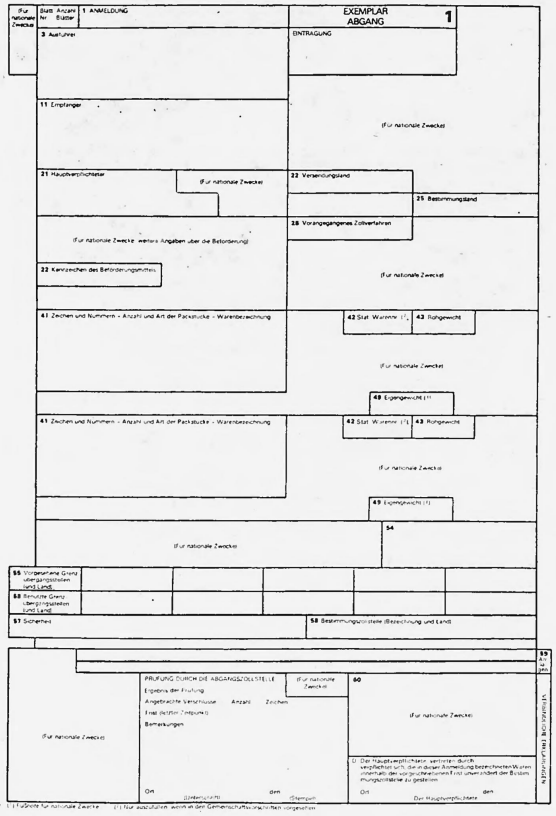
Ist eine Anmeldung zum gemeinschaftlichen Versandverfahren für eine Sendung mit mehr als zwei Warenarten abzugeben, so werden dem Vordruck nach dem Muster im Anhang ein oder mehrere Vordrucke des gleiehen Musters beigefügt, in die nur die Angaben über die zusätzlichen Waren einzutragen sind. Die dabei verwendeten Vordrucke gelten als eine einzige Anmeldung zum gemeinschaftlichen Versandverfahren; sie müssen die gleiche Nummer und das gleiche Eintragungsdatum tragen und den zuständigen Zollstellen zusammen vorgelegt werden.

Artikel 4

(1) In jedem Vordruck sind in dem hierfür vorgesehenen Feld die laufende Nummer des Vordrucks sowie die Gesamtzahl der Vordrucke einzutragen, aus denen die Anmeldung besteht.

(2) Für die Angaben über die Waren vorgesehene Felder, die nicht verwendet werden, sind durch Streichung für spätere Eintragungen unbrauchbar zu maehen.

[1] In der Fassung der Verordnung (EWG) Nr. 607/78 vom 29. März 1978.



Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaetion: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Netstal-Maschinen AG, Näfels/GL

4¼% Anleihe 1978–88 von Fr. 10 000 000

Der Erlös dieser Anleihe ist zur Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 31. Juli 1978 gekündigten 7% Anleihe 1970–82 von Fr. 5 000 000 sowie zur Konsolidierung von kurzfristigen Bankkrediten und zur Finanzierung von Investitionen für den weiteren Ausbau des Unternehmens bestimmt.

Titel:	Inhaberobligationen von Fr. 1000 und Fr. 5000 Nennwert.
Coupons:	Jahrescoupons per 31. Juli. Der erste Coupon wird am 31. Juli 1979 fällig.
Laufzeit:	längstens 10 Jahre; mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht der Gesellschaft am 31. Juli 1986 oder 1987 zum Nennwert.
Ausgabepreis:	**100%**
Konversion:	Die Inhaber von Obligationen der 7% Anleihe 1970–82 Netstal-Maschinen AG, Näfels/GL, haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel sind **mit Coupons per 31. Juli 1979 & ff.** einzureichen.
Barzeichnung:	Der in Konversion nicht beanspruchte Betrag wird zu den gleichen Bedingungen zur öffentlichen Barzeichnung aufgelegt.
Emissionsfrist:	**5. bis 11. Juli 1978, mittags.**
Kotierung:	an der Börse von Zürich.
Liberierung:	auf den 31. Juli 1978.
Valoren-Nummern:	7 % Anleihe 1970–82 116.420 4¼% Anleihe 1978–88 116.422

Prospekte sowie Konversions- und Zeichnungsscheine stehen bei den unterzeichneten Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft — **Schweizerische Kreditanstalt**

J. Vontobel & Co. — **Glarner Kantonalbank**

Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken

Kündigung von Anleihen

Entsprechend ihrem gesetzlichen Auftrag, den Mitgliedbanken für die Finanzierung des Hypothekargeschäftes möglichst billige Mittel zur Verfügung zu stellen, sowie gestützt auf Art. 3 der Anleihebedingungen, kündigt die Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken gemäss Beschluss ihres Verwaltungsrates folgende Anleihen vorzeitig zur Rückzahlung:

5% Pfandbrief-Anleihe Serie 109, 1968–83

von Fr. 45 000 000 (Valoren-Nr. 48833)
auf den 15. Oktober 1978

5% Pfandbrief-Anleihe Serie 105, 1967–82

von Fr. 50 000 000 (Valoren-Nr. 48829)
auf den 30. November 1978

5% Pfandbrief-Anleihe Serie 110, 1968–83

von Fr. 40 000 000 (Valoren-Nr. 48834)
auf den 15. Dezember 1978

Von diesen Terminen an hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zu pari gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons per 15. Oktober 1979, bzw. 30. November 1979 und 15. Dezember 1979 uff. an den Kassen sämtlicher der Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken angehörenden Institute.

Es ist vorgesehen, den Titelinhabern Anfang Oktober eine Konversionsofferte zu unterbreiten.

Zürich, den 5. Juli 1978

Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken

Alpha-Druck AG, Bad Ragaz

Infolge Spitaleinlieferung des Verwaltungsratspräsidenten wird die **Generalversammlung vom 7. Juli 1978 verschoben.**

Der Verwaltungsrat

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Vermögensverwaltung Sonnenberg AG in Liq. Altdorf

Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, 22. Juli 1978, 8 Uhr, Haus Straumann, 3981 Mühlebach VS.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 22. Juli 1977.
2. Abnahme des Geschäftsberichts, der Bilanz und der Erfolgsrechnung für das Geschäftsjahr per 31. Dezember 1977 und des Berichts der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen.
6. Varia.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1977, die Bilanz und die Erfolgsrechnung per 31. Dezember 1977, der Kontrollbericht und das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 22. Juli 1977 liegen am Sitz der Gesellschaft auf.

Altdorf, den 4. Juli 1978

Der Verwaltungsrat

Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen Zürich

Dividendenzahlung und Aktienumtausch

Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 4. Juli 1978 gelangen für das Geschäftsjahr 1977/78 zur Auszahlung

auf die Aktien von Fr. 250.– nom. gegen Rückgabe des Aktienmantels,

Fr. 25.– als 10% Dividende, abzüglich 35% Verrechnungssteuer Fr. 8.75 = netto pro Aktie Fr. 16.25,

auf die Aktien von Fr. 50.– nom. gegen Rückgabe des Aktienmantels,

Fr. 5.– als 10% Dividende, abzüglich 35% Verrechnungssteuer Fr. 1.75 = netto pro Aktie Fr. 3.25.

Die Auszahlung erfolgt ab 5. Juli 1978 bei der Bank Leu AG in Zürich sowie bei ihren sämtlichen Filialen gegen Einsendung des Aktienmantels.

Gleichzeitig wird eine neue Aktie mit Coupons Nrn. 1 und folgenden ausgehändigt.

ZENITH TIME SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le vendredi 14 juillet 1978, à 11 h., à l'étude de Me Hotz et de Montmollin, ruelle Mayor 2, 2000 Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Liquidation de la société.
2. Nominations.
3. Divers.

Messieurs les actionnaires propriétaires d'actions nominatives recevront leur carte de présence directement de la société. Messieurs les actionnaires propriétaires d'actions au porteur sont invités, conformément aux décisions prises par l'assemblée générale du 14 juin 1977, à échanger leurs certificats d'actions au porteur en certificats d'actions nominatives, et ceci au plus tard le 7 juillet, s'ils désirent participer à l'assemblée générale; cet échange est effectué sans frais par le secrétariat de la société, contre remise des certificats d'actions au porteur muni des coupons 4 et suivants.

Le Locle, le 30 juin 1978

Le conseil d'administration

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975–1977

Un 90e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru au mois d'avril; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975–1977.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1975 à 1977 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30–520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Emission d'un emprunt

3¼ % République et Canton de Neuchâtel 1978–1988 de fr. 25 000 000

destiné à la conversion ou au remboursement de l'emprunt 4¾ % 1965–80 de fr. 18 000 000, dénoncé par anticipation au 15 octobre 1978, et à la consolidation de dettes flottantes

Conditions de l'emprunt

Durée 10 ans au maximum

Titres au porteur de fr. 1000, fr. 5000 et fr. 100 000

Coupons annuels au 31 juillet

Cotation aux principales bourses suisses

Prix d'émission	**100%**
Délai de conversion et de souscription	**5 au 11 juillet 1978, à midi**
Libération	31 juillet 1978

Les conversions et les souscriptions sont reçues sans frais par tous les sièges en Suisse des banques soussignées où les demandes de conversion et les bulletins de souscription sont à votre disposition.

Banque Cantonale Neuchâteloise
Union des Banques Cantonales Suisses
Consortium d'Emission de Banques Suisses

Betrapump SA, Bioggio

I Signori azionisti sono convocati martedì 18 luglio 1978, alle ore 9.45, rispettivamente 10.15, all'Albergo la Perla in Agno, con il seguente

Ordine del giorno:

Parte ordinaria

1. Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1977.
2. Presentazione del bilancio e del conto dei profitti e delle perdite.
3. Relazione dell'ufficio di revisione.
4. Approvazione dei conti.
5. Scarico all'amministrazione.
6. Nomine statutarie.
7. Varie.

Parte straordinaria

1. Relazione del consiglio di amministrazione e avviso a stregua dell'art. 725 cpv. 1 CO.
2. Riduzione del capitale sociale da fr. 800 000.– a fr. 80 000.– mediante riduzione del valore nominale da fr. 1000.– a fr. 100.–.
3. Aumento del capitale sociale a fr. 400 000.– mediante emissione di 3200 nuove azioni privilegiate da fr. 100.–.
4. Constatazione della sottoscrizione delle nuove azioni e della loro liberazione.
5. Modifica degli statuti (trattande 2 e 3).
6. Eventuali.

La relazione scritta sulla gestione, il bilancio, il conto delle perdite e dei profitti, la relazione scritta di revisione, il testo della modifica degli statuti, la speciale relazione della società fiduciaria riconosciuta dal Consiglio federale a stregua dell'art. 732 CO sono a disposizione degli azionisti presso la sede della società a partire dal 7 luglio 1978.

Bioggio, il 1° luglio 1978 Il consiglio di amministrazione

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle « La Vie économique »

Raygan Products SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

mardi 18 juillet 1978, à 15 h., au siège de la société, avenue de Rosemont 10, Genève.

Ordre du jour: Comptes annuels de 1977 et opérations statutaires.

Les comptes et rapports sont à la disposition des actionnaires au siège de la société où les cartes pour l'assemblée peuvent être retirées.

...das Klima stimmt

GENERAL ELECTRIC
Raumklimageräte

Huber SA
Genf
Agentur Zürich
Gutstrasse 86
8055 Zürich
Tel. 01 35 66 40

Loterie romande
421e tranche

Liste de tirage du 1er juillet 1978

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants				
10 000	10.—	5	7			
1 400	20.—	66	95			
		243	321	411	420	
		734	803	956	972	
300	40.—	307	462	510	511	557
		3083	4739	4814	5063	5588
		6593	6617	6649	9405	9500
13	200.—	572176	572376	578645	582956	590937
		590989	593974	604155	607850	611903
		613638	615397	618539		
5	500.—	576043	585605	600263	612405	619782
3	1 000.—	586673	588181	619858		
1	100 000.—	570259				
2	500.—	570258	570260			
97	10.—	Tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 5702 . . hormis le gros lot et les 2 lots de consolation de fr. 500.–.				
11 821						

Yverdon-les-Bains VD, le 1er juillet 1978 Me Pierre-B. Ravussin, notaire

L'émission de la 421e tranche comprend 50 000 billets numérotés de 570 000 à 619 999.

Prix du billet fr. 10.– (le demi-billet fr. 5.–).

Valeur totale des lots fr. 250 070.—.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.– et au-dessous sont également payables:

– à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
– à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
– à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
– à Genève, par la Société de Banque Suisse,
et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.– (les demi-billets plus de fr. 25.–) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 4 janvier 1979.

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
409	7. 1. 78	10. 7. 78	415	1. 4. 78	4. 10. 78
410	21. 1. 78	24. 7. 78	416	22. 4. 78	25. 10. 78
411	4. 2. 78	7. 8. 78	417	6. 5. 78	9. 11. 78
412	18. 2. 78	21. 8. 78	418	20. 5. 78	23. 11. 78
413	4. 3. 78	7. 9. 78	419	3. 6. 78	6. 12. 78
414	18. 3. 78	21. 9. 78	420	17. 6. 78	20. 12. 78

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Zu kaufen gesucht
NCR 399
Offerten mit äusserster Preisangabe bitte an:
Swiss-O-Mat
Industriestrasse, **4702 Oensingen**
Tel. 062 76 21 21

Rive droite du Lac de Genève
(Canton de Genève)
à vendre
magnifique propriété de maître
environ 20 000 m², maison style normand, 14 pièces, avec conciergerie, hangar à bateau et garage, grève et port. En S.A. à 15 minutes d'auto de l'aéroport et du centre ville de Genève. Possibilité de vente à des étrangers avec requête appropriée.

Faire offres sous chiffres PE 901776 à Publicitas SA, Lausanne

Telex-Rollen
aller Ausführungen rasch und zu interessanten Preisen
wagner ag
Telex 52473 Tel. (01) 62 16 00

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Absolut störungsfreie Reinhaltung von Computer-Räumen

mit SILECTRO Flaumergerät + Magnetic-Wegwerftuch.
Zieht den Staub magisch an. 4 x grössere Schmutzaufnahmefähigkeit als mit den üblichen Flaumermethoden. 100% Staubentfernung *ohne störende Elektromotoren.* Verwendbar auf allen porenfreien Böden, Wänden, Heizkörpern, Möbeln etc.

Silectro 8103 Unterengstringen Telefon 01/793088

COUPON
Wir erwarten Ihren ausführlichen Magnetic-Prospekt

Mit Ihrer Unterschrift erhalten Sie
Fr. 1.000.– bis Fr. 30.000.–

Kommen Sie zu Prokredit, Ihr Geld ist für Sie bereit, frei verfügbar.
Sie werden ganz privat empfangen, wir haben keine offenen Schalter.
Bei uns geht alles rasch, mit einem Minimum an Formalitäten.
Es lohnt sich, mit uns zu reden.
Bei uns sind Sie ein wichtiger Kunde.

Wenden Sie sich nur an:
Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01 - 221 27 80
auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau, Luzern, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr. .....
Name ..... Vorname .....
Strasse ..... Nr. .....
PLZ/Ort .....
Bereits 990.000 Darlehen ausbezahlt A

Fotokopierpapier
(für Normalpapierkopierer)

Ein CH-Qualitätspapier, bei dem alles stimmt:
das Papier: verlangen Sie bitte unsere Gratismusterpapiere mit der Preisliste.
der Preis: (inkl. Wust) **ab 10 000 Blatt A4, weiss, Fr. 18.– pro ‰**
die Lieferung: franko Haus.
die Bedienung: schnell und freundlich seit über 10 Jahren.

Rolf Meier, Kopierprodukte, **6354 Vitznau,** Tel. 041 83 15 08

Coupon für Gratismusterpapiere + Preisliste für meine Kopiermaschine Marke _____ Modell-Nr. _____ Besteller: _____